

موفقیت لابی قومی ارمنی در ایالات متحده امریکا- هئتر س.گرگ

۲۰۰۸ ربماسد ۵ - ۱۳۸۷ رذآ (۵ عمج) نوگویی

۱

هئتر س. گرگ^۲
(Heather S. Gregg)

سنهن، کرال یورد
ائشن، چنلی یورد
Elshen.guneyli@gmail.com
www.oyrenci.com

چکیده

پایان جنگ سرد بحثهای سیاسی و آکادمیک عمدہ‌ای در مورد راستا و اهداف سیاست خارجی ایالات متحده امریکا را موجب گردید. یکی از زوایای این مباحث بر روی نقش گروههای قومی در تاثیرگذاری بر سیاست خارجی و تعیین منافع ملی تمرکز کرده است. در این مباحث دو گروه (اردوگاه) گستره‌ده قابل مشاهده است. گروه اول عنوان می‌دارد که لابی‌های قومی بسیار تاثیرگذارند و خطری برای سیاست خارجی و منافع ملی ایالات متحده محسوب می‌شوند(Schlesinger, Jr.: 1992; Huntington: 1997; Smith: 2000). گروه دوم این گروهها را تاحدوی تاثیرگذار می‌دانند اما آنها را بیزه در ارتقاء منافع ملی در سطح بین المللی بسیار مؤثر می‌بینند(Clough: 1992; Shain: 1999). هیچیک از این گروهها، علیرغم نتیجه گیری هایشان مطالعه موردي جدی و مهمی را جهت آزمون تاثیر گروههای لابی قومی در فرایند سیاست خارجی ایالات متحده و مشخص کردن چگونگی کسب تاثیر و نفوذ منسوب به آنها انجام نداده اند.

بطور ویزه در بین گروههای قومی ایالات متحده، ارمی-امریکایی‌ها به موفقیت‌های قابل توجهی در کسب حمایت سیاسی و مادی از کنگره نائل آمده‌اند. این موفقیت‌ها شامل بالغ بر 90 میلیون دلار کمک سالیانه برای کشور ارمنستان، حفظ بخش 907 لایحه حمایت از آزادی که از کمک امریکا به رقیب ارمنستان یعنی آذربایجان ممانت می‌کند، ممانعت از فروش تسلیحات به ترکیه، و افزایش حمایت برای به رسمیت شناختن ژنوسايد [ادعایی] ارمنه در سالهای 1915-1921 توسط مقامات رسمی دولت امریکا می‌شود.

این مطالعه موردي، در موضوع گروه لابی ارمی در ایالات متحده مقدار زیادی از اهداف و حمایت‌ها برای ارمنستان و مسائل ارمنه به بهترین نحو تشریح شده‌اند. موفقیت در لایگری این گروه کوچک قومی امریکا بطور عمده نتیجه دو فاکتور است: رقابت درون اجتماعی بین دو جناح درون جمعیت ارمی-امریکایی، که باعث بسیج گستره منابع این گروه قومی شده است، و تشکیل اتحادهای کلیدی در واشینگتن شامل اعضای کنگره و گروهها و سازمان‌های لابی.

مقدمه مترجمین

لابی‌ها یکی از مهمترین و در عین حال مرموزترین نیروهای تاثیرگذار و جهت دهنده سیاست خارجی و داخلی کشورها هستند. بخصوص با ایجاد دولت‌های مدرن و تاسیس نهاد پارلمان و گسترش نفوذ آنها بر تصمیم‌های سیاسی نقش گروههای لابی در سیاست افزایش یافته است. شاید مهمترین قدرت لایگری در جهان شبکه لابی اسرائیل باشد. از زمانیکه خاندان یهودی روتجلد با نفوذ در انگلیس، فرانسه، آلمان و... اولين موفقیت عمده لابی‌ها در عصر جدید را به صورت خزنه‌ای به اجراء گذارند، سده‌ها می‌گذرد. هم اکنون بر همه آشکار شده است که اولين نخست وزیر انگلیس، و مهمترین آنها یا از این خاندان بودند یا با نفوذ آنها به قدرت رسیدند. اولين بانک‌های اروپایی با خلافت و تدبیر اين خاندان ایجاد شدند و وقتی اروپا دچار جنگ‌های داخلی بود همه طرف‌های درگیر همزمان از آنها قرض گرفتند و به آنها مديون ماندند. اما لابی و لایگری در عصر جدید به یهودیان محدود نگردید بلکه بسیاری از جریان‌های اقتصادی، گروههای ملی-قومی و حتی مذهبی لابی‌های مختلفی حول مجالس و حکومت‌های کشورها تشکیل دادند. لابی ارمی، لابی نفتی، لابی کرد و ... اصطلاحاتی است که دیگر در ترمینولوژی سیاسی غریب نیستند. نفوذ لابی‌ها تنها به کشورهای اروپایی منحصر نمی‌شود بلکه در کشوری همانند ایران گروه چند هزار نفری ارمی دارای قدرت و امتیازاتی است که میلیون‌ها تورک، کورد و... آرزوی رسیدن به درصدی از آنرا دارند. حق نوشتن و خواندن به زبان ارمی و تحصیل در سطح دانشگاه در حالی که بیش از نصف جمعیت ایران از

آن محروم هستند؛ آزادی در اجرای مراسم و مناسک مذهبی ارمنی در دهها کلیسا در سراسر کشور در حالی که تاکنون به میلیون‌ها سنتی مذهب اجازه داشتن حتی یک مسجد در شهر تهران داده نشده است؛ حق تظاهرات سالیانه در خیابان‌های تهران با اسکورت و مراقبت ویژه نیروهای امنیتی و اطلاعاتی جمهوری اسلامی در حالی که از 70 میلیون شهروند ایران کسی چنین امکانی ندارد؛ حق شعار برای ایجاد ارمنستان بزرگ در حالی که قسمت بزرگی از این سیزدهمین ادعایی در خاک‌های آذربایجان جنوبی واقع شده است؛ حمایت و میدان دادن به مدعیان هولوکاست ارمنی در حالی که رئیس جمهور ایران هولوکاست یهودی را انکار می‌کند؛ برگزاری المپیادهای ورزشی ویژه ارمنه جهان در ایران در حالی که هیچ گروه، طبقه، قومیت و ملیت دیگری قادر چنین حقی است؛ آموزش‌های نظامی و تروریستی با حمایت مستقیم دولت ایران ویژه با پوشش باشگاه آرارات در تهران و چندین شهر دیگر ایران؛ حمایت ویژه از ارمنستان در مقابل آذربایجان در بعد خارجی....

شاید چنین پنداشته شود که چون ارمنه جمعیت قلیلی هستند از این رو حکومت ایران نسبت به آنها حساسیت و واهمه ندارد اما اگر این ادعا واقعیت داشته باشد چرا یهودیان، زرتشتیان، آشوریان، گرجی‌ها، زابلی‌ها و... که آنها نیز خطری برای کشور محسوب نمی‌شوند از این حقوق ویژه محروم هستند. جواب سوال در قدرت لایبیگری ارمنه و نفوذ آنها در مراکز قدرت ایران نهفته است.

این مقاله با اهداف زیر ترجمه گردیده است:

- 1- قصد گشودن بحثی در باب لابی و لایبیگری در حرکت ملی را داریم. به یقین شناخت این پدیده ما را در درک روابط داخلی و بین‌المللی باری خواهد رساند.
- 2- امیدواریم خواننده بعد از مطالعه این مقاله از خود پرسید چرا میلیون‌ها آذربایجانی داخل و خارج ایران تاکنون چنین نهاد مهمی را سازمان نداده اند؟ یعنی قصد داریم مدلی مهم را برای فعالیت ملی ارائه دهیم.
- 3- در ماههای اخیر بحث‌های گسترده‌ای در مورد حل مسئله قاراباغ صورت گرفته است. به اعتقاد مترجمین حل شرافتمدانه مساله قاراباغ با اندازه‌ای برای تمام کشورها و جریان‌های منطقه و حتی بین‌المللی اهمیت دارد که آنها بصورت خودکار وارد جریان می‌شوند. برای مثال سفر عبدالله گول به ایروان، سپس سفر متکی به باکو، به موزات آن سفر گول به باکو، ارائه مدل‌های جدید صلح در قفقاز، تشدید تحركات روسیه در منطقه، دیدار روسای جمهور آذربایجان و ارمنستان و سرانجام جالب تر از همه اظهارات اویاما در مورد حق استقلال ارمنه قاراباغ از آذربایجان، نرسیده به کاخ سفید، از پیچیدگی بحران قاراباغ حکایت دارد. معتقدیم که بسیاری از این تحركات با تحركات درونی لابی ارمنی همراه است. از این‌رو شناخت جهان بینی و قدرت لابی ارمنی بینشی ارزشمند در مورد جریان‌های بین‌المللی و انگیزه حکومت‌ها برای حرکت ملی خواهد بخشید. بخصوص اینکه موضوع این مقاله درمورد نفوذ لابی ارمنی در واشنگتن می‌باشد، بنابراین انگیزه فردی همانند اویاما از چنین اظهارات ارمنی پسندانه‌ای قابل درک خواهد بود.
- 4- امیدواریم با ارائه این مقاله ساختار اجتماعی و تاریخ یکی از مهمترین رقبا (اگر با خوش بینی آنها را دشمنان ملت آذربایجان و غاصبان و مدعیان سرزمینمان نام نهیم) ملت آذربایجان مورد تدقیق و تحلیل قرار گیرد. امیدواریم به رقیب خود به عنوان گروه هدف نگاهی واقع بینانه داشته باشیم. در پایان از خواننده گرامی خواهشمندیم، مقاله را تا پایان و با حوصله مطالعه نماید و به سوالاتی که ما در چند سطر پیش در میان نهاده ایم جواب درخوری ارائه دهد.

www.oyrenyi.com

۱- مقدمه

در طول دهه اخیر گروههای لابی ارمنی در ایالات متحده به موفقیت‌های قابل توجهی در کسب حمایت‌های مادی و سیاسی از کنگره نائل شده‌اند. این موفقیت‌ها شامل بالغ بر 90 میلیون دلار کمک سالیانه برای کشور ارمنستان، حفظ بخش 907 لایحه حمایت از آزادی که از کمک امریکا به رقیب ارمنستان یعنی آذربایجان ممانعت می‌کند، ممانعت از فروش تسليحات به ترکیه، و افزایش حمایت برای به رسمیت شناختن ژنوسايد ارمنه در سالهای 1915-1921 توسط مقامات رسمی دولت امریکا می‌شود.

سطح حمایت کنگره از جمهوری ارمنستان و امورات ارمنه حیرت آور است. جمعیت ارمنه در ایالات متحده حدود 1 میلیون است و گرچه در ایالت‌های ماساچوست و کالیفرنیا متمرکز³ شده‌اند، تاثیر رای آنها نسبت به گروههای قومی دیگر محدودتر است. علاوه بر این منافع ملی امریکا در رابطه با منطقه قفقاز ایجاب می‌کند کشور ارمنستان در جهت اهداف منطقه‌ای به عنوان کشوری مهم تلقی نگردد. آذربایجان به عنوان کشوری که با ارمنستان قلمرو پرتبش و منازعه مرزی دارد، منابع نفت و گاز طبیعی و همچنین یک مسیر برای عبور این منابع به کشور ترکیه (کشوری با ناحیه ساحلی) را در دست دارد. ترکیه، دشمن تاریخی و کونی ارمنستان عضو مهم منطقه‌ای ناتو و هم‌پیمان امریکا محسوب می‌شود. علاوه براین ارمنستان

علی رغم موج اقدامات غیردموکراتیک، مانند بستن احزاب سیاسی، سانسور رسانه‌ای، و اشغال ۱۰٪ از خاک آذربایجان علاوه بر منطقه اشغالی قاراباغ کمک‌های قابل توجهی از امریکا دریافت کرده است.^۴ بنابراین استدلال در مورد اینکه امریکا به خاطر پاداش برای اقدامات دموکراتیک و حقوق بشری ارمنستان از آنها حمایت می‌کند، دشوار خواهد بود. پس، چه چیزی درجه علاقه واشنگتن به ارامنه و امورات ارامنه را توضیح می‌دهد؟

این مقاله استدلال خواهد کرد که حجم گستره حمایت‌ها و کمک‌ها به امورات ارامنه با تلاش‌های شدید لابیگری ارمنی-امریکایی‌ها در ایالات متحده قابل توضیح است. موفقیت در لابیگری این گروه فومنی کوچک بطور گستره ای نتیجه دو فاکتور می‌باشد: اولاً، از طریق یک رقابت درون اجتماعی بین جمعیت ارمنی-امریکایی که با دو گروه لایی در واشنگتن نمایندگی می‌شوند؛ کمیته ملی ارامنه امریکا (ANCA) و انجمن ارامنه امریکا (the Assembly)، که منجر به بسیج فوق العاده منابع این گروههای قومی شده است. رویکردهای مختلف این دو گروه موجب بسیج گستره ترا ارامنه نسبت به فعالیت یک گروه واحد شده و با تشدید حضور و اثرگذاری ارامنه در ایالات متحده موجب دوچندان شدن منابع و پروژه‌های حمایتی در مورد مسائل ارامنه شده است. ثانياً، ارامنه اتحادیه‌های کلیدی ای در واشنگتن شامل اعصاب کنگره و دیگر گروههای لایی و سازمانها، و سیستم دو حزبی «کمیته پارلمانی کنگره در امورات ارامنه مجلس» را تشکیل داده اند که به عنوان حامی و پشتونه اهداف سیاسی ارامنه عمل می‌نمایند. در کل، بسیج گستره و ایجاد اتحادیه امکان موفقیت قابل توجهی در نائل شدن به اهداف ویژه سیاسی به ارامنه داده است.

بخش اول این مقاله مروری بر ادبیات لایی‌های قومی در ایالات متحده خواهد داشت. در اینجا استدلال خواهد شد که برای آزمون فرضیه‌های ارائه شده توسط محققین در باب تاثیرگذاری استراتژی ها و دستاوردهای لایی‌های قومی در تاثیرگذاری بر سیاست خارجی امریکا می‌باشد مطالعات موردي زیادی صورت پذیرد. بخش دوم تاریخ انشقاق در بین جامعه ارمنی-امریکایی بر سیاست مطالعات موردي مشاهده است. گروه اول عنوان می‌دارد که لایی‌های قومی بسیار تاثیرگذارند و خطری برای سیاست خارجی و منافع ملی ایالات متحده محسوب می‌شوند. گروه دوم لایی‌ها را تاحدودی تاثیرگذار می‌داند اما آنها را بویژه در ارتقاء منافع ملی در سطح بین المللی بسیار مؤثر می‌بیند. این بخش نشان خواهد داد که هر دو گروه فرضیه‌هایی را در مورد لایی قومی مطرح می‌نمایند اما هیچ مطالعه موردي عمیقی برای آزمون این ادعاهای ارائه نمی‌کنند. بنابراین مطالعات موردي جدی بسیاری به منظور سنجش درجه تاثیرگذاری هر یک از لایی‌های قومی در متاثر ساختن سیاست خارجی و چگونگی کسب این تاثیرگذاری نیاز است.

۲- ادبیات لایی قومی در امریکا

پایان جنگ سرد بحثهای سیاسی و آکادمیک عمدہ‌ای در مورد راستا و اهداف سیاست خارجی ایالات متحده امریکا را موجب گردید. یکی از زوابایان این مباحث بر روی نقش گروههای قومی در تاثیرگذاری بر سیاست خارجی و تعیین منافع ملی تمرکز کرده است. در این مباحث دو گروه (اردگاه) گستره قابل مشاهده است. گروه اول عنوان می‌دارد که لایی‌های قومی بسیار تاثیرگذارند و خطری برای سیاست خارجی و منافع ملی ایالات متحده محسوب می‌شوند. گروه دوم لایی‌ها را تاحدودی تاثیرگذار می‌داند اما آنها را بویژه در ارتقاء منافع ملی در سطح بین المللی بسیار مؤثر می‌بیند. این بخش نشان خواهد داد که هر دو گروه فرضیه‌هایی را در مورد لایی قومی مطرح می‌نمایند اما هیچ مطالعه موردي عمیقی برای آزمون این ادعاهای ارائه نمی‌کنند. بنابراین مطالعات موردي جدی بسیاری به منظور سنجش درجه تاثیرگذاری هر یک از لایی‌های قومی در متاثر ساختن سیاست خارجی و چگونگی کسب این تاثیرگذاری نیاز است.

اولین گروه در باب لایی‌های قومی بوسیله ساموئل هانتینگتون و آرتور اسلسینگر رهبری می‌شود که استدلال می‌کنند افزایش گروههای قومی در حوزه سیاست خارجی امریکا در تفاوت‌های جمعیت امریکا ریشه دارد و تهدیدی برای منافع ملی امریکا محسوب می‌شود. هانتینگتون ادعا می‌کند که جنگ سرد مردم امریکا را در مقابل دشمن همگانی یعنی شوری متعدد کرد. عبور از این دشمن جامعه امریکا و دولتش را در وضعیت "از هم پاشیدگی" ملی قرار داد و در عوض به سوی این سوال سوق داد که چه چیزی می‌باشد منافع ملی این ادعاهای ارائه نمی‌کنند. این حالت از هم پاشیدگی با مهاجرت‌های پس از جنگ سرد به امریکا و برآمدن "تفکر چند فرهنگ گرایی" که "ردد وجود یک فرهنگ عام در امریکا، محاکمه استحاله و آسیملاسیون، و ترویج تقدم هویت‌های نزدیکی، قومی پایین تر از ملی" را طرفداری می‌نمود مستحکم تر گردید.^۶ خیزش لایی قومی در ایالات متحده پیامد این تغییرات ملی و داخلی بود. گرچه هانتینگتون تصدیق می‌کند که منافع لایی‌های قومی می‌توانند با منافع ملی منطبق گردد، اما او همچنین معتقد است که آنها "ممکن است هزینه‌هایی در مورد منافع گستره تر و روابط امریکا با هم پیمانات قدیمی اش را تعقیب می‌نمایند."^۷ از این‌دو لایی قومی تهدیدی در مورد اهداف سیاست خارجی امریکا و مفصل بندی منافع ملی تحمل می‌کند. این دیدگاه بوسیله آرتور اسلسینگر تکرار شده است.^۸

توبی اسمیت از اختلافات زیادی که همچنان باقی مانده اند به عنوان هشداری در مورد لایی‌های قومی یاد می‌کند. اسمیت بمانند هانتینگتون و اسلسینگر معتقد است که تاثیر لایی قومی بر تصمیم سازی

سیاست خارجی امریکا قابل توجه است و تاثیر منفی آنها بر منافع ملی احتمالاً بسیار بیشتر از تاثیر مثبت شان است.⁹ اما، اسمیت تنها به ترکیب قومی امریکا نمی‌نگرد بلکه ساختار سیستم سیاسی آنرا برای توضیح اینکه چگونه لابی قومی توان تاثیرگذاری را در واشنگتن به چنگ می‌آورند مد نظر قرار می‌دهد. اسمیت بحث می‌کند که "ساختار سیستم سیاسی امریکا، به مانند یک نیروی اجتماعی متعصب، اهمیت گروههای قومی در نحوه شکل گیری سیاست خارجی امریکا را تشریح می‌کند".¹⁰ اسمیت سه روشی که لابی‌ها توانایی تاثیر بر واشنگتن را کسب می‌کنند، ترسیم می‌نماید: از طریق رای، تامین منابع مالی انتخابات، و با ایجاد یک "بدنه سازمان یافته" که نیازها را بصورت واضحی بیان می‌کند، رای دهنگانشان را بسیج می‌کند و اتحاد با گروههای دیگر را شکل می‌دهد.¹¹

گروه دوم، بوسیله بوسیله شایین رهبری می‌شود که عنوان می‌دارد که گسترش لابی‌های قومی در بعد جنگ سرد در سیاستگذاری‌های خارجی ایالات متحده یک مورد خوبی است؛ این علامتی است که نشان می‌دهد این گروهها به "یک موقعیت قابل احترامی در زندگی امریکایی" دست یافته‌اند و اینکه آنها می‌خواهند "صدایی معنی دار در موضوعات خارجی ایالات متحده" کسب کنند.¹² شایین معتقد است که لابی قومی برای ارتقاء پشتوناه ارزش‌های امریکایی: دموکراسی، خودمنخاری، حقوق بشر و دیگر ارزش‌های لیبرالی مفید است.¹³

یک نوع کاملاً متفاوتی از این مباحثات بوسیله میشل کلوگه مطرح می‌گردد. او عنوان می‌کند که سیاست امریکا در دوران جنگ سرد بوسیله گروه کوچکی از نخبگان مشخص می‌گردید اما محیط استراتژیک بعد جنگ سرد، با افزایش مهاجرت به امریکا و توسعه در ارتباطات همراه شده و حیطه سیاست سازی خارجی را به روی جمعیت گسترشده تری، شامل گروههای قومی گشود. گسترش این سازمانها در حیطه سیاست خارجی امریکا نایاب به عنوان خطر تلقی شوند بلکه عامل مشارکت دموکراتیک می‌باشد. این مشارکت گروهها باید از سوی دولت امریکا خوش آمد گفته شود و میزانی گردد.

اینکه آیا لابی‌های قومی برای منافع ملی امریکا خوب یا بد هستند با هیچ معیار معینی ارزیابی نگردیده است. همچنانکه بیشتر محققین لابی قومی عنوان می‌دارند، تصمیم سازی خارجی یک فرایند نامشخصی است و مشخص کردن این مسئله که کدام نیروی داخلی یا بین‌المللی و چگونه بر تصمیم سازی خارجی تاثیر می‌گذارد دشوار می‌باشد.¹⁴ با این همه، بحث در مورد لابی قومی و تاثیر آنها بر سیاست خارجی با در پیش گرفتن مطالعات موردی در مورد گروهی خاص و تحقیق در مورد تاریخ و سازمانیابی آن گروه، پایگاههایی که بنیان نهاده اند و استراتژی آنها برای اهداف میسر خواهد شد.¹⁵

تحقیقات عمیقی در مورد گروههای قومی وجود ندارد.¹⁶ تنها استثنای قابل توجه، مطالعاتی است که در مورد گروههای لابی اسرائیلی، بویژه کمیته امور عمومی اسرائیلی‌های امریکا (AIPAC) صورت گرفته است.¹⁷ تنها مطالعه قابل اعتماد در مورد چگونگی سازمانیابی لابی‌های قومی و تاثیر آن بر فرایند سیاست خارجی امریکا تحت عنوان "سیاست خارجی و گروههای قومی"¹⁸ توسط گلدبرگ صورت گرفته است. مطالعات وی گسترش لابی طرفدار اسرائیل در ایالات متحده، بویژه AIPAC، همچنین نیروهای طرفدار اسرائیل در کانادا، کمیته کانادا-اسرائیل (CIC)، پیوندهای آنان با اسرائیل و موسسین شان در امریکا و کانادا، رهبری از طریق لابی‌ها، فرایند سیاست سازی در دولت‌های امریکا و کانادا، شبکه‌هایی که این گروهها ایجاد کرده اند، و موقعيت‌ها و اشتیاهات آنها در اجرای اهدافشان را مورد بحث قرار می‌دهد.

این مقاله قصد دارد، شکاف در ادبیات گروههای قومی را با ارائه یک مطالعه موردی دیگر، بویژه با ردیابی فرایند رشد گروههای لابی ارمنی در امریکا پر نماید. پیرو متداول‌ترین گلدبرگ، این نوشه سازمان این گروههای لابی؛ رهبری آنها؛ پیوند آنها با دیاسپورای ارمنی و دولت ارمنستان؛ اهداف؛ استراتژی‌ها؛ و موقعيتها و محدودیت‌های آنها در بدست اوردن اهدافشان را رسیه یابی خواهد کرد.

علاوه براین، این مقاله فرضیه‌های اسمیت و شایین در مورد تاثیر لابی قومی بر سیاست خارجی امریکا را خواهد سنجید. اولاً، ادعای اسمیت در مورد این مسئله که لابی قومی قدرت تاثیرگذاری خود را از طریق قدرت رای بدست می‌آورد آزمون خواهیم کرد. ثانیاً، مقاله، فرضیه اسمیت در مورد تامین مالی جنگ نظامی را بوسیله اندازه گیری مبلغ اعانه و کمک مالی کمیته اقدام سیاسی (PAC) که بوسیله ارمنه در مقابل دشمنانشان پرداخت می‌شود، خواهد آزمود. ثالثاً، این مقاله فرضیه اسمیت در این مورد که لابی قومی قدرت تاثیرگذاری خود را از طریق سازمانیابی، بیان درخواست‌هایی واضح، بسیج رای دهنگانشان، و تشکیل اتحاد با گروههای دیگر کسب می‌کند خواهد آزمود. سرانجام، این مقاله فرضیه اسمیت در مورد همبستگی بین سوابق دموکراتیک و حمایت امریکا را خواهد آزمود.

3- دیازبورای ارمنی و عملکرایی سیاسی در ایالات متحده

دیازبورای ارمنی از شکاف حاد سیاسی که تمام جنبه‌های زندگی جمعیت ارمنه را به تفرقه کشانده است رنج می‌برد. این شکاف، از اولین روزهای حضور جمعیت در امریکا وجود داشته که بسوی دشمنی و سردی روابط کشانده شده است. نتیجه این شکاف شکل گیری سازمان‌های موازی_کلیساها، مدارس، روزنامه‌ها، نهادهای جمع آوری اعانه، کلوب‌های اجتماعی، و گروههای لابی- است که همچنان بصورت جداگانه باقی مانده اند.

جامعه اولیه ارمنی-امریکایی خود را حول احزاب سیاسی بجای سازمان های مذهبی و اجتماعی سازمان داد. چهار حزب سیاسی برای دیازپورای ارمنی دارای اهمیت هستند. اولین حزب، در زنوا و در سال 1887 شکل گرفت، و حزب انقلابی هونچاکیان (Hunchakian) نامیده شد. اصالنا این جنبش برای استقلال ارمنستان از حکومت عثمانی تلاش می کرد.¹⁹ دومین جنبش یعنی داشناکسیتیون (Dashnaksutiun)،²⁰ یا همان فدراسیون انقلابی ارامنه (ARF)، در نفلیس در سال 1890 به وجود آمد. این گروه در اصل خواستار اصلاحات در سیستم عثمانی بود نه استقلال کامل.²¹ در سال 1910، داشناکسیتیون بصورت حزب سیاسی درآمد و رهبری جمهوری ارمنستان از می 1918 تا سقوط آن بوسیله ارتتش سرخ روسیه در دسامبر 1920 را بر عهده گرفت. سومین حزب، حزب راماگاوار (Ramagavar)، یا حزب لیبرال دموکرات ارمنی (ADL) بود که در مصر و در سال 1921 تشکیل شد. راماگاوار، اولین بازرگانان و متخصصین را متشکل نمود و حامی اشغال ارمنستان بودست شوروی بود؛ آنها معتقد بودند که ارتتش سرخ از حملات بیشتر تورک ها ممانعت خواهد نمود، از اینرو بخشی از سرزمین ارامنه را نگه خواهد داشت.²² چهارمین حزب، اتحادیه ترقی ارامنه است که در امریکا شکل گرفت و طرفدار کمونیسم در ایدئولوژی خود بود و استدلال می کرد که حکومت شوروی در ارمنستان منطقه را بهتر از داشناکسیتیون محافظت می کند.²³

اختلاف ایدئولوژیک و سیاسی در بین جامعه ارمنی با تأسیس جمهوری ارمنستان در سال 1918 و سقوط آن بdst شوروی در سال 1920 گسترش یافت. این پیشرفت ها باعث ایجاد دو گروه در بین جامعه ارمنی-امریکایی شد.²⁴ اولین گروه شامل داشناکسیتیون می شود که دولت جمهوری ارمنستان را تشکیل داد و با پیروزی شوروی تبعید گردید. آنها به داشتن مواضع ضد شوروی و ضد کمونیستی مشهور بودند. گروه مخالف شامل هونچاک ها، راماگاوارها و اتحادیه ترقی ارامنه می شود که، علیرغم دلایل ایدئولوژیک متفاوت در مقابل داشناکسیتیون در حمایت از غلبه شوروی بر جمهوری ارمنستان سازمان یافته اند.²⁵

این حرکت های سیاسی منعشی شده بر روی سازمان دینی دیازپورای ارمنی-امریکایی تاثیر نهاده است.²⁶ ارمنی های پروتستان با انقلاب مخالف بودند و تجمع آنها را به نشست های خانگی که معمولاً بوسیله ارمنی های اوتودوکس برگزار می شد، محدود کرده بودند.²⁷ این اختلاف مذهبی باعث ایجاد اولین کلیسا اوتودوکس در ایالت ماساچوست امریکا در سال 1891 شد و نقش یک آکادمی ارمنی به قصد سازماندهی طرفداران انقلاب در جامعه ارمنی را یافت. این دیدگاه های متعارض تنها بین مذاهب وجود نداشت بلکه در همان حد در بین کلیسا اوتودوکس حاکم بود. تنش در بین کلیسا اوتودوکس بعد از قتل آرجیشان توریان در هنگام اجرای مراسم عشای ربانی در 24 دسامبر 1933 در نیویورک به اوج خود رسید. گرچه هرگز این حادثه به عنوان یک طرح از سوی داشناکسیتیون ثابت نگردید، دو عضو داشناکسیتیون به جرم قتل و هفت نفر دیگر به جرم همدمستی محکوم گردیدند.²⁸ قتل کلیسا اوتدوکس را به دو قسمت کرد؛ حامیان داشناکسیتیون، کلیسا اوتودوکس خود را بنا نهادند، و بقیه کلیسا ملی اوتدوکس را بنیان نهادند. این کلیسا در سال 1957 تحت قلمرو مقر پاپ سیلیکیا در لیبان قرار گرفت.²⁹ دوازده کلیسا از پانزده کلیسا موجود تحت قلمرو کلیسا آپوستولیک در ارمنستان اشغالی توسط شوروی باقی ماندند.³⁰

انشقاق در میان جامعه ارمنی-امریکایی به کلیسا ختم نشد و در صدقات و کلوب های اجتماعی نیز خود را نشان داد. قبل از جنگ جهانی اول، سدها نهاد صدقه در ایالات متحده وجود داشت.³¹ بخصوص مهمترین آنها اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه بود که در سال 1906 بوسیله یک ارمنی مصری ثروتمند بنام بوهوس نوبار پاشا بنیان نهاده شد.³² اهداف این اتحادیه که همچنان ادامه یافته است، آموزش، تربیت شغلی، دسترسی به مراقبت های بهداشتی، توسعه کشاورزی، و کمک به بیتیمان و نیازمندان بود.³³ تاریخ دان ارمنی، مارک میراک عنوان می کند که گرچه این اتحادیه در ابتداء تمایل به بی طرفی داشت، اما چون توسط آنتی داشناکسیتیون ها ایجاد شده بود، شدیداً هوادار باقی ماند.³⁴ ایجاد اتحادیه مذهبی داشناکسیتیون را بر آن داشت تا در سال 1910 صلیب سرخ ارامنه که بعداً جمعیت امداد ارامنه نام گرفت را تأسیس نماید. هم اکنون مرکز جمعیت امداد ارامنه در واترتاون ایالت ماساچوست قرار دارد.³⁵ علاوه بر نهادهای خیریه، انجمنهای اجتماعی نیز در امتداد خطوط داشناکسیتیون و آنتی داشناکسیتیون تقسیم شدند. فدراسیون جوانان ارمنی تنها چند هفته بعد از قتل توریان پدید آمد و به عنوان بال قدرتمند داشناکسیتیون باقی ماند.³⁶ جامعه آنتی داشناکسیتیون نیز جنبش جوانان خود را پشتیبانی نمود.³⁷

در امتداد سازمانیابی سیاسی، مذهبی و اجتماعی در جامعه ارمنی-امریکایی، جنبش ها تاثیر گذاری بر سیاست خارجی و داخلی امریکا را هدف گرفتند و همچنین بخش مهمی از زندگی دیازپورای ارمنی گردیدند. قبل از اینکه ارامنه لایق قومی خود را در واشنینگتن سامان دهند، فعالیت سیاسی اولیه در مورد مسائل ارامنه توسط غیرارمنیان تحریک و همراهانگ شده بود. بویزه، کلیسا های بریتانیای کبیر و امریکا بعد از جنگ جهانی اول سازمان هایی را برای جمع آوری پول برای ارمنیان قحطی زده راه اندازی کردند.³⁸ مسیون ها و مامورین بریتانیایی و امریکایی در منطقه در ایجاد آگاهی نسبت به مسئله ارامنه سودمند بودند.³⁹ بعلاوه سازمانهای زنان بریتانیا و امریکا مانند WCTU، مسئله ارامنه را تعقیب نمودند، دسته ها و صندوق های حمایت به راه انداختند، به سیاسیون نامه نوشتند، و حتی به مکان های تجمع ارامنه جهت تهیه کمک مسافرت کردند.⁴⁰

علاوه بر حمایت های خارجی، جمعیت ارمنی-امريکایی واشنگتن را با هشدارهایشان روبرو ساختند. اولین فعالین سیاسی ارمنی، کسانی بودند که با طعنه سعی داشتند جلوی مهاجرت ارامنه به امریکا را بگیرند. در اوخر 1880، ارامنه ساکن وارسیستر ایالت ماساچوست درخواستی را با هدف ممانعت از مهاجرت بیشتر ارامنه تهیه کردند. مشکلات اقتصادی در امریکا، نگرانی از حضور ارامنه در اروپا و آسیا اینرا القاء می نمود. درخواست توانتست باعث بازگرداندن 30 ارامنه در میانه راه مهاجرت به امریکا شود.⁴¹ قبل از حنگ جهانی اول، اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه، داشناکسیتیون و مجمع ملی ارامنه تلاش کردند از طریق فراهم کردن منابع مالی برای امارات معاش و منصرف کردن از مهاجرت، ارامنه را در سرزمین هایشان نگه دارند.⁴²

بعد از ژنوسايد[شکست در تشکیل ارمنستان بزرگ در اوخر حنگ اول جهانی]، ارامنه امریکا نیروی خود را با گروههای دیگر متحد کردند تا از احیای پیوندهای اقتصادی و دیپلماتیک بین امریکا و جمهوری تورکیه ممانعت کنند. گروهی تحت عنوان کمیته ارمینیان مخالف توافق لوزان، متشکل از یک گروه طرفدار ارامنه از اعضای کنگره، روحانیون رسمی، سازمان های خیریه، و ارمینی-امريکايی ها به قصد مقابله با تصویب عادی سازی روابط با تورکیه سازماندهی شدند.⁴³ این کمیته موفق شد از تصویب توافقنامه در مجلس سنای حلوگیری نماید. در سال 1927، دیارتمان ملی در حین معاوضه یادداشت های تفاهم در بین دیبلمات ها، احیای پیوندها بین دو کشور را مورد مذاکره قرار دادند.⁴⁴ علیرغم مخالفت شدید اعضای کنگره این کمیته، تورکیه و امریکا در می 1927 سفیر معاوضه نمودند، بنابراین ارتباطات دیپلماتیک دوباره برقرار گردید. سنا نیز بعد از این رویداد در سال 1998 با آن موافقت کرد.⁴⁵

همچنین فعالین طرفدار ارامنه جهت اطمینان دهی به بازماندگان ژنوسايد نسبت به ورود آنها به امریکا بسیج شدند. از سالهای 1920، کنگره قانون منع مهاجرت گروههای قومی مشخصی را به ایالات متحده تصویب نمود. در 1927، سند مهاجرت رد یوهانسون تصویب شد، که سهمیه ای را برای مهاجرت قرار داد؛ سهمیه ارامنه نیز 100 نفر در هر سال مشخص گردید.⁴⁶ ارمینی-امريکايی ها و طرفداران ارامنه تلاش نمودند تا ارامنه ها را در ردیف پناهدگان دسته بندی کنند تا بین طریق اجازه ورود ویژه برای آنها قائل شوند.⁴⁷ بعد از حنگ جهانی دوم، کمیته ملی ارامنه برای ارمینیان بی خانمان (ANCHA) روش مشابهی را با بهره گیری از قانون تبعیدها مورد استفاده قرار داد.⁴⁸ این کمیته موفق شد علیرغم سیستم سهمیه، به مهاجرت 25000 ارمنه به امریکا یاری رساند.⁴⁹

جنبه مهم دیگری از فعالیت سیاسی در بین دیازیورای ارمینی[دیازیورا به مهاجرینی که خارج از سرزمین مادری زندگی می کنند اطلاق می گردد/م] اقدامات ترویستی سالهای 1970 و اوایل 1980 بود. هدف از اقدامات ترویستی ارامنه ایجاد آشوب در تورکیه و شناسایی بین المللی ژنوسايد ارامنه بود.⁵⁰ دو گروه عمده مرتبط با داشناکسیتیون، ARF، به نام های، ارتش سری ارامنه برای آزادی ارمنستان(ASALA) و ارتش انقلابی ارمینیان(ARA)، مقامات رسمی تورکیه را به قصد انتقام از کشتار ارامنه و فشار برای شناسایی گسترش تر ژنوسايد تور کردند.⁵¹ اقدامات ترویستی بعد از این گسترش یافت، به گونه ای که اقداماتی همانند کشتار 9 نفر و زخمی نمودن 74 نفر در فرودگاه آنکارا در سال 1982 و بمب گذاری در فرودگاه اورلی پاریس در 1983، که موجب کشته شدن 6 نفر و زخمی شدن 48 تن شد را نیز شامل می شود.⁵² این اعمال وقتی جنبه تبلیغاتی برای جنبش ارمینی یافت، دیازیورای ارمینی را از لحاظ روش و مسائل اخلاقی به دو قسمت کرد.⁵³ زمانیکه جامعه ارمینی و گروههای همروزی داشناکسیتیون در محاسبه سود و زیان این

اقدامات بیش از پیش تقسیم شدند، ترویزم به عنوان وسیله سیاسی، تاثیرگذاری خود را از دست داد.⁵⁴ علاوه بر این روشهای فاعلیت سیاسی، ارامنه گروههای لایی را با هدف تاثیرگذاری بر سیاست خارجی در واشنگتن شکل دادند. داشناکسیتیون کمیته امریکا برای استقلال ارمنستان (ACIA) را که در سال 1918 شکل گرفت به عنوان اولین گروه لایی خود اتخاذ کرد.⁵⁵ سازمانی لایی کنونی آنها یعنی کمیته ملی ارامنه امریکا (ANCA) از ACIA بوجود آمده است. در سال 1972، اعضای مؤثر جامعه ضد داشناکسیتیون در امریکا انجمن ارامنه امریکا (the Assembly) را به امید شکل دهی به "یک سازمان جدید ارمینی که رهبران آن از گروههای مختلف ارمینی در مناقع جامعه به عنوان کل مشارکت داشته باشند" تأسیس نمودند.⁵⁶ تا به امروز، این دو گروه لایی کارکرد مستقل از یکدیگر را ادامه داده اند.⁵⁷ در ادامه اهداف، استراتژی ها و موقفيت های آنها مورد بحث قرار خواهد گرفت.

4- برآمدن لایی های قومی ارمینی

ایجاد لایی های قومی ارامنه در امریکا نمونه ای دیگر از سازمان های موازی ایجاد شده به خاطر جدایی ایدئولوژیکی بین جامعه ارمینی-امريکايی است. این بخش رقابت بین دو گروه لایی- ANCA و انجمن(Assembly)- که بسیج گسترش منابع در بین دیازیورای ارمینی-امريکايی را موجب شده است مورد بحث قرار خواهد داد. رقابت، جنبش و موقفيت لایی های ارمینی را ارتقاء بخشیده است؛ زیرا علیرغم اینکه دو گروه رویکردهای متفاوتی در تاثیرگذاری بر واشنگتن اتخاذ می کنند، اغلب در مورد اهداف سیاسی توافق دارند. این بخش سه بعد این دو گروه لایی را بطور اجمالی بحث خواهد نمود: ماهیت سازمانی هر گروه⁵⁸؛ پروژه های توسعه؛ و اهداف سیاسی آنها.

الف- ماهیت سازمانی، تاریخچه، ساختار، بسیج، و اتحادیه ها

ANCA و انجمن(the Assembly) از نظر تاریخچه و اهداف شان دو سازمان بسیار متفاوتی هستند. ANCA منشاء خود را به کمیته امریکا برای استقلال ارمنستان (ACIA) یعنی سازمانی که در حمایت از دولت داشناکسیتیون جمهوری ارمنستان در سال 1918 لایگری کرد، ارجاع می دهن.⁵⁹ همچنانکه قبل اشاره شد، هونچاک ها، مجمع ترقی، و آنهایی که بوسیله نوبار پاشا سازمان دهی شدند با دولت تحت حاکمیت داشناکسیتیون مشاجره داشتند. این مشاجره منجر به نمایندگی دو وکیل جداگانه در کنفرانس ویرسایل و سئور در بعد جنگ جهانی اول، و کنفرانس سان فرانسیسکو در بعد جنگ جهانی دوم شد. اما در ایالات متحده، تنها یک گروه سازمان یافته برای موضوعات ارامنه وجود داشت، ACIA که عقبه داشناکسیتیونی دارد و جانشین آن ANCA را در سال 1972 ادame داشت.

در 1972، دو پروفسور ارمنی امریکایی دانشگاه جرج واشینگتن ایده ایجاد یک گروه جدید لابی که بتواند دیگر سازمان های موجود ارمنی را متحد سازد مطرح نمودند. این دانشگاهیان به همراه دو وکیل ارمنی از بوسیله به دو تاجر برجسته ارمنی-امریکایی به نام های موگار و هونانیان نزدیک شدند و آنها با حمایت مالی طرح موافقت نمودند.⁶⁰ حمایت مالی میلیون دلاری آنها با مشارکت متخصصان و تاجران ارمنی امریکایی تداوم یافت.⁶¹ هم اکنون سرمایه آنها نزدیک به 14 میلیون دلار عنوان می شود.⁶²

گرچه انجمن در اهداف اولیه اش عنوان نمود که قصد ایجاد سازمان برای تمام ارامنه-امریکایی ها را دارد، اما ایجاد انجمن ارامنه امریکا به مانند فصل جدیدی در رقابت بین طرفداران و مخالفان داشناکسیتیون در امریکا محسوب می گردد. اعضای کلیدی موسس، مشارکت کنندگان در اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه و سازمان های بشدت ضد داشناک بودند. موگار بنیان گذار فروشگاه های زنجیره ای استار در ماساچوست، یک خیر برجسته در منطقه نیوانگلند امریکا بود که مبالغ زیادی را برای دانشگاههای منطقه بوسیله و اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه ایالات تامین می کرد.⁶³ همچنین ریچارد هوانیسیان، یک دانشگاهی برجسته در مورد تاریخ ارامنه و عضو هیات موسس انجمن یک عضو فعال اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه ایالات متحده بود.

اهداف متفاوت ایندو گروه لابی بازتاب شکاف ایدنولوژیک بین دو گروه است. ANCA و داشناکسیتیون اهداف خود را بصورت تشکیل ارمنستان واحد، آزاد و مستقل تعریف می کنند.⁶⁴ این از پلات فرم 1919 جمهوری تحت هدایت داشناکسیتیون اقتباس گردیده است که از همگونی قومی و یکپارچگی ارضی حمایت می کرد.⁶⁵ آنها همچنین همواره "از راه حل واحد و یگانه برای جنبش" سخن می گویند.⁶⁶ دریی این الزام ها، ANCA سه هدف عمده را ترسیم می نماید: "تشویق آگاهی عمومی در حمایت از یک ارمنستان واحد، آزاد و مستقل؛ تاثیرگذاری و هدایت سیاست امریکا در موضوع منافع جامعه ارمنی-امریکایی؛ نمایندگی دیدگاههای جمعی ارمنی-امریکایی ها در موضوع سیاست عمومی، همزمان با خدمت دهی به عنوان رابط بین جامعه ارامنه و مسئولین رسمی منتخب".⁶⁷

اهداف انجمن، گرچه کمی مبهم تر از ANCA بیان می گردد اما تمایل به موازی کاری با ایدال های سیاست خارجی امریکا دارد. انجمن همچنین اهداف اساسی همانند: "تعهد به جلوگیری از نسل کشی و ارتقای حقوق بشر..."⁶⁸ را بیان می دارد. هدف دیگر، "کوکت خوب" در ارمنستان بیان می شود که بصورت "دموکراسی مشارکتی" و اقتصاد بازار تعريف می گردد.⁶⁹ انجمن یکی دیگر از اهداف خود را "نه تنها محافظت از ارامنه در ارمنستان و قاراباغ، بلکه شکوفایی آنها" می داند.⁷⁰ سهم اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه از این هدف اخیر، تلاش برای کامیابی ارامنه نه تنها در سراسر جهان است.⁷¹

تفاوت کلیدی دیگر بین دو گروه لابی به روشنی که آنها ساختارمند شده اند برمی گردد. هر دو سازمان دفتر مرکزی خود را در واشینگتن دی سی قرار داده اند، و هر دو دفاتری در ایروان و استپاناکرت(خان کندی) مرکز قاراباغ دارند. ساختار ANCA غیرمتتمرکز است؛ آنها دفاتر و شعبه های زیادی در سراسر ایالات متحده دارند. دفاتر منطقه ای غربی و شرقی در گلستان، کالیفرنیا، واتر تاون و ماساچوست وجود دارد. دفتر منطقه اس شرقی 31 دفتر محلی را در شرق می سی پی هماهنگ می کند.⁷² دفتر منطقه ای غربی 12 دفتر را که اغلب در کالیفرنیا قرار دارند هماهنگ می کند.⁷³ بعلاوه، دفاتر ANCA در کشورهای دیگر شامل فرانسه، ایتالیا، بریتانیا و اتحادیه اروپا وجود دارد.⁷⁴

از طرف دیگر انجمن ارامنه بسیار متمرکزتر از ANCA است. بعلاوه بر دفتر مرکزی در واشینگتن دی سی یک دفتر مرکز در بنولی هیلیس کالیفرنیا دارد. این دو دفتر مسئول کلیه کارهای اصلی انجمن همانند امورات سیاسی، روابط با دولت ارمنستان، فعالیت های عمومی، عضویت، جمع آوری پول و دیگر پروژه ها می باشند.⁷⁵ بعلاوه بر این دو دفتر اصلی یک دفتر کوچک در کمبریج، ماساچوست وجود دارد که پروژه ای تحت عنوان پروژه درخت ارامنه را که به قصد کاشت درختان کشاورزی و زیباسازی در ارمنستان اجرا می گردد، را حمایت می کند.⁷⁶ انجمن همچنین دفتری در نیویورک دارد که به امورات مرتبط با سازمان ملل متحده می پردازد.⁷⁷

علاوه براین، رویکرد دو گروه لابی به بسیج منابع متفاوت است. ANCA ماهیتا بر سازماندهی از پایین به بالا تاکید دارد. آنها ادعا دارند که بزرگترین و تاثیرگذارترین سازمان سیاسی عوام گرای ارمنی-امریکایی هستند.⁷⁸ ANCA بر بسیج در سطح محلی به عنوان اصول اساسی خود تاکید دارد: «ANCA مقاعده شده است که یک توده خوب آموزش دیده و بالانگیزه و بالراده، ارزشمندترین و قدرتمندترین اسلحه ای است که ما داریم... هر ANC تشکیل یافته از اعضای جامعه است... هر ANC چنان سازمان یافته است تا با احتیاجات جامعه محلی در نماس باشد».⁷⁹

ANCA به بالغ بر 45 شعبه در 25 ایالت در سراسر ایالات متحده می‌باشد، هر کسی تلاش می‌کند تا اطمینان دهد که صدای جمیع جامعه ارمنیان امریکا در سطح فدرال، ایالتی و محلی شنیده می‌شود.⁸⁰ اساساً، انجمن (the Assembly)، متخصصین و تجار بلندبایه ارمنی-امریکایی که گروه لابی را از لحاظ مالی حمایت خواهند نمود هدف گرفته و جذب می‌نماید.⁸¹ بعلاوه جهت حفظ شدت تلاشهای جمع آوری پول، انجمن برنامه عمومی را بنام کمیته اقدام ارمنی-امریکایی ها (ARAMAC) راه اندازی نمود. گزارش سال 2000 انجمن ارامنه امریکا حدود 8000 فعال ارمنی را در سراسر ایالات متحده ذکر نموده است.⁸²

بالاخره، ANCA و انجمن اتحادیه‌های جداگانه ای را با سازمان و گروههای دینفع دیگر تشکیل داده اند. ANCA ساختار ائتلافی را برای تاثیرگذاری خود اساسی می‌داند. یک نماینده ANCA اظهار می‌کند: "ANCA" بیوندها با جامعه یونان، قبرس، کردها و لبنان را در طی مدت طولانی پایرچا نگه داشته است. ما همچنین با سازمان‌های کارگری و حقوق بشری متعددی همکاری می‌کنیم.⁸³ این اتحادیه‌ها بطور ویژه برای ANCA جهت اعمال فشار برای بلوکه کردن کمک‌های نظامی و اقتصادی به ترکیه به بیانه نقض حقوق بشری ارامنه، کردها، یونانیان و قبرس مفید بوده است. این مسئله در ادامه بیشتر بحث خواهد گردید.

انجمن به پیوندهای منحصریفرد و قدرتمند با ملل متحد که ادعا می‌گردد بالاترین موقعیت سازمان غیردولتی در بین تمام سازمان‌های ارمنی است، می‌بالد.⁸⁴ در 1997، مرکز آموزش و منابع NGO (UNHCR) وابسته به انجمن (NGOC) یک اقدام جدیدی را با کمیسیونر عالی ملل متحد در امور پناهندگان برای "ساختن ظرفیت NGO در رابطه با امور پناهندگان با استفاده از ترکیبی از آموزش، کمک تکنیکی و کمک‌های مالی" به راه انداختند.⁸⁵ انجمن، در 1999 موقعیت مشاور ویژه در شورای اجتماعی و اقتصادی سازمان‌ملل متحد را بدست آورد.⁸⁶ همچنین، انجمن مدعی یک رابطه منحصر به فردی با موزه یادبود هولوکاست امریکا و کار نزدیک با تیم آنها برای افزایش آگاهی در مورد موضوع زنوسايد است.⁸⁷

ب- پروژه‌های توسعه

گرچه تاریخچه، ساختارها، رویکردها به بسیج، و اتحادیه‌ها بین ANCA و انجمن متفاوت هستند، برنامه توسعه آنها درین ارمنیان و عموم مشابه است. هر دو سازمان انتشارات؛ نهادهای پژوهشی و مطالعاتی، و برنامه‌های جوانان موافقی را بنیان نهاده اند. این برهم نهادگی شدید منابع را برای ارامنه و عموم دوربرابر می‌کند، بنابراین موضوعات ارامنه را با فعال نمودن تعداد بیشتری از ارامنه نسبت به حالتی که تنها یک سازمان فعالیت می‌نماید، بسیار برجسته نشان می‌دهد.

ابزار کلیدی در بسیج برای هر دو گروه و ارگانهای هم‌زاد آنها انتشارات می‌باشد. ANCA از وب سایت و ایمیل برای اطلاع رسانی به مخاطبانش استفاده می‌نماید.⁸⁸ همچنین ANCA ماهنامه ای با عنوان "ماوراء" قفقاز: گاه شمار تاریخی را که در وب سایت آنها موجود است منتشر می‌سازد. بعلاوه، آنها روابط نزدیکی با "هایرنیک" و هفتة نامه "ارمنیان" دارند.⁸⁹ داشناکسیتیون ARF، روزنامه دوزبانه ای با نام آزبارئز نیز منتشر می‌کند که در سال 1908 تأسیس شده و به 500000 تیراز خود علاوه بر خوانندگان وب سایت خود افتخار می‌نماید.⁹⁰ داشناکسیتیون روزنامه با عنوان یئریک نیز در ارمنستان منتشر می‌کند.⁹¹

انجمن نیز از خبرنامه‌ها، ایمیل‌ها و وب سایت‌هایی برای آگاهی دهنده به "دولتمردان، اعضای کنگره، دانشگاهیان و تحلیلگران سیاست خارجی" و ارمنی-امریکایی‌ها در مورد مسائل مهم بهره می‌گیرد.⁹² لینک‌های لیست شده در وب سایت انجمن عبارتند از هفته نامه ماسیس، آزادی ارامنه، آژانس خبری اسنارک، شبکه خبری ارامنه.⁹³ بعلاوه، انجمن یک لینک برای روزنامه آزبارئز، روزنامه رسمی داشناکسیتیون به عنوان محدود پیوندهای بین دو گروه قرار داده است.⁹⁴ اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه فصلنامه‌ای با عنوان اتحادیه خیرین را منتشر می‌کند که ادعا می‌کند تیرازی برای 80000 نسخه دارد.⁹⁵

همچنین آنها فصلنامه آرارات و چند گاهنامه دیگر در فرانسه، ارمنستان و اسپانیا منتشر می‌کنند.⁹⁶ ابزار دیگری که برای توسعه یابی از آن استفاده می‌شود موسسه مطالعات ارامنه در این انتشار از ارامنه اختصاص یافته است. "موسسه زوریان برای مطالعات معاصر ارامنه و مستندسازی" در سال 1982 در شهر کمبrij ایالت ماساچوست امریکا تأسیس شده است. این موسسه در سال 1984 با موسسه زوریان کانادا پیوند یافته است.⁹⁷ موسسه از "مستندسازی، مطالعات، و انتشار اسناد مرتبط با زندگی ارامنه در گذشته نزدیک و حال حاضر و مسائل مرتبط با امورات گسترشده جهانی" به عنوان اهداف خود نام می‌برد.⁹⁸ بطور ویژه موسسه بر روی سه حوزه مطالعاتی تمرکز دارد: ژنوسايد، دیازپورا و ارمنستان. موسسه با همکاری دانشگاه تورنتو کانادا فصلنامه "دیازپورا: مجله مطالعات فراملیتی" را منتشر می‌کند. همچنین موسسه سمنیارهایی در مورد موضوعات ارامنه برگزار می‌کند، داده‌ها، اطلاعات و مطالعات آرشیوی را جمع

آوری می کند، و آنها را بصورت آزاد به عنوان منبع در اختیار "دانشگاهیان، نویسندهای، روزنامه نگاران، فیلم سازان، مامورین و نهادهای دولتی و دیگر سازمان های مسئول قرار می دهد.⁹⁹ موسسه بوسیله حامیان خصوصی از "متخصصین" که به خوبی تربیت شده اند" و "مالکان تجارت" بنیانگذاری شده است.¹⁰⁰ انجمن در سال 1997 موسسه ملی ارامنه (ANI) را با هدف افزایش آگاهی عمومی از ژنوسايد ارامنه و حستجو برای یافتن راه حل قانونی جهت جبران برای قربانیان ژنوسايد بنیان نهاده است.¹⁰¹ با این هدف کفرانس ها و احتمالاتی با موضوع ژنوسايد تشکیل می شود. ANI هم اکنون با بنیاد "رودروبی" با تاریخ و خوبیشن" بر روی پروژه ای با هدف گسترش برنامه های تحصیلی در مورد ژنوسايد همکاری می نماید. علاوه بر این ANI بر روی دایره المعارف ژنوسايد با همکاری متخصصین هولوکاست کار می کند. ANI مدعی روابط ویژه ای با موزه یادبود هولوکاست امریکا است که تلاش می کند موزه هولوکاست ارامنه و یادبود آنرا در واشینگتن دی سی گسترش دهد.¹⁰²

بسیج جوانان ارمنی-امریکایی ویژگی مهم دیگری از دو گروه لایی به شمار می رود. ANCA و داشناکسیتیون از فدراسیون جوانان ارمنی (AYF) که در سال 1933 تشکیل شده است حمایت می کند. AYF اهداف اولیه خود را "پاسداری از ارمنیان ارمنی" و "الای افخار به میراثشان" عنوان می کند.¹⁰³ به این اهداف از طریق آموزش تاریخ و مسائل ارامنه، المپیادهای سالانه که بین مناطق و شعبات مختلف سازمان برگزار می شود، کلاس های رسمی زبان، فعالیت سیاسی و کارهای فرهنگی دست می یابد.¹⁰⁴ در ضمن آنها اردوی تابستانی با نام کمب هایاستان برگزار می کنند که سالانه میزبان هزاران جوان ارمنی-امریکایی است. آنها همچنین بورس های تحصیلی برای اعضای خود ارائه می کنند. علاوه بر این، ANCA از برنامه های کارورزی بوسیله دفتر اصلی ارمنی-امریکایی های دانشگاهی پشتیبانی می کند.¹⁰⁵ انجمن چندین برنامه را در مورد ایجاد انگیزه و اراده در جوانان ارمنی ارائه می دهد. آنها دوره های کارورزی تابستانی دارند که از سال 1997 راه اندازی شده و دانشجویان را با اعضا کنگره، رسمیون دولت فدرال، NGO ها، محصولات و کارهای رسانه ای و تحلیلگران همکار و همراه می کند.¹⁰⁶ در سال 1999، انجمن دوره های کارورزی تابستانی ای را شروع کرد که دانشجویان ارمنی-امریکایی در دفاتری در ایروان مستقر می شوند.¹⁰⁷ بعلاوه، اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه چندین برنامه را که جوانان و متخصصین جوان را مد نظر دارد ارائه کرده است. آنها 24 مدرسه مقدماتی، ابتدایی و متوسطه را علاوه بر "مدارس بین المللی یکشنبه" اداره می کنند که تاریخ، فرهنگ، زبان ارامنه را در ایالات متعدد آموزش می دهد.¹⁰⁸ آنها بورس های دانشجویی بین المللی و وام های دانشجویی برای دانشجویانشان در امریکا ارائه می کنند.¹⁰⁹ اتحادیه خیرخواهی کلوب متخصصین جوان را در اختیار دارد که در از سال 1995 در ایالت لوی آنجلس مستقر شده و ایجاد شبکه بین المللی از جوانان متخصص ارامنه و ارتباط دهنده آنان با جوانان متخصص ارمنستان را در برنامه اهداف خود دارد.¹¹⁰ در ضمن آنها رویداد ورزش فهرمانی دو سالانه و اردوی تابستانی با نام "کمب نوبار" در نیویورک و چندین اردوگاه دیگر در سطح بین المللی برگزار می نمایند.¹¹¹ به جدول الف به عنوان خلاصه منابع ارمنی-امریکایی ها نگاه کنید.

بالاخره، مسئله مهم دیگری که باید به آن اشاره کرد، زلزله دسامبر 1988 است که در ارمنستان روی داد و دو گروه جامعه ارمنی-امریکایی را برای اقدامات سیاسی و بشردوستانه بسیج نمود. از این زلزله به عنوان نقطه عطف کلیدی در بسیج دیازیورای ارمنه با هدف سرزمین مادری یاد می شود. یک محقق عنوان می کند: بسیاری از مردان و زنان ارمنه نژادی که در ساختارهای همگانی فعال نبودند جهت مشارکت به میدان آمدند.¹¹² برای مثال، وکیل مشهور هالی وود پاول کرکوریان با امورات جامعه ارمنی برای اولین بار در لوی آنجلس و در مورد زلزله درگیر شد. هم اکنون او یک فعال سیاسی و حامی اجتماعی مسائل ارامنه محسوب می گردد و از اقدامات انجمن و اتحادیه خیرخواهی حمایت می کند.¹¹³ همچنین، هر دو گروه با امریکا جهت کمک به بازماندگان متعدد شدند.¹¹⁴ نهادهای صدقه بسیاری ارامنه و غیر ارمنه ها را جهت جمع آوری اعانه سازماندهی کرد. حتی اکنون نیز تلاش هایی برای ارسال کمک برای بازسازی منطقه وجود دارد.¹¹⁵

نمودار الف: کروههای لایی ارمنی-امریکایی و منابع آنها

انجمن ارامنه آمریکا (The Assembly)	کمیته ملی ارامنه آمریکا (ANCA)	تاریخ
اتکرا از طرف اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه (AGBU)	لایبگری سلاح برای داشناکسیتیون (ARF)	صدقان
دموکراسی، اقتصاد، توسعه، موفقیت	ارمنستان آزاد و مستقل	هدف اولیه
ابتدا پول که باعث به وجود آمدن نخبگان می شود، علاوه بر آن اجتماع محلی (کمیته اقدام آمریکایی- ارامنه ARAMAC) در دهه ۱۹۹۰	اجتماع محلی	اهداف بسیج
موسه یادبود هولوکاست آیالات متعدد، کردها، یونانیان، یونانیان قبرس، اتحادیه ها		متحدین

برنامه های جوانان	تحقيق	انتشارات	سازمان ملل متعدد
(با داشناکسیتیون (ARF) فدراسیون جوانان ارمنی (AYF)، ۱۹۹۳)	(با اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه (AGBU) مدارس اردوگاه تابستانی باشگاه جوانان حرفه ای دوره های آموزشی بورس های تحصیلی مسابقات ورزشی مسابقات قهرمانی بین المللی	انجمن زریان (Zoryan)، ۱۹۸۲	انجمن ملی ارامنه، ۱۹۹۷
کمیته های پارلمانی دو حزبی شورای دموکراتیک شورای جمهوری خواهان اعضاي کلیدی کنگره	کمیته های پارلمانی دو حزبی شورای دموکراتیک شورای جمهوری خواهان اعضاي کلیدی کنگره	آذرباز (Armenian Weekly) Azbazrez (ARF Armenian Yerik) گروههای مربوط به کنگره	وب سایت، گزارشات، اخطارهای عملی منطقه قفقاز: که یک روزشمار تاریخی است Hairenik هائیرنیک Armenian هفته نامه ارامنه آذرباز (Armenian Weekly) Azbazrez (ARF Armenian Yerik) گروههای مربوط به کنگره
تمامی این تلاشها به قبل از سال ۱۹۹۱، سال استقلال جمهوری ارمنستان، مربوط میباشند. بهودیان پراکنده ایالات متحده تلاشها لایی گرایانه شان را برای حمایت از کشور تازه استقلال یافته ارمنستان در دهه ۱۹۹۰ بسیج نموده بودند.	علی رغم تفاوتها کمیته ملی ارامنه آمریکا (ANCA) و انجمن ارامنه آمریکا (The Assembly)، در تاریخ، اهداف، ساختار و نحوه بسیج، دو فاکتور مهم باعث اتحاد آنها در واشنگتن می شد: کمیته های پارلمانی دو حزبی در مورد مسائل ارمنیان، و اهداف سیاسی مشابه. کمیته های پارلمانی دو حزبی ارامنه که در کنگره ۱۰۷ ام تعداد اعضاي آن به ۹۵ نفر رسیده بود، در ژانویه ۱۹۹۵ توسط فرانک پالون دموکرات از نیوجرسی و ادوارد پورتر جمهوری خواه از ایلینوا که اکنون جو کولنبرگ جمهوری خواه از میشیگان جانشینیش وی شده است، پایه گذاری شد. ¹¹⁶ کمیته پارلمانی دو حزبی در داخل ساختمان مجلس نمایندگان فعالیت میکند تا مبتکرین درباره ارمنستان و مسائل مربوط به ارمنیان را تغییب کند. ¹¹⁷ در میان اعضاي کمیته پارلمانی دو حزبی و آرایی که در مورد مسائل مربوط به ارمنستان میدهنند همبستگی محکمی وجود دارد، مخصوصا در مورد حفظ بخش ۹۰۷ اعلامیه حمایت از آزادی مورخ ۱۹۹۲ که کمک به آذربایجان، حریف ارمنستان را تحریم میکند. ¹¹⁸ در مورد این مسئله در ذیل بحث خواهد شد.	علاوه بر کمیته پارلمانی دو حزبی ارامنه در کنگره، شورای رهبری دموکراتیک ارمنی-آمریکایی هم وجود دارد که در وب سایت خود هم به کمیته ملی ارامنه آمریکا و هم انجمن ارامنه آمریکا لینک داده است، همچنین شورای جمهوری خواه ارمنی-آمریکایی در سال ۱۹۹۷ در لس آنجلس تأسیس شد. ¹¹⁹ علاوه بر این، در کپیتل هیل، (ساختمان کنگره ایالات متحده آمریکا) تعدادی اندکی مدافعان کلیدی علاقمند به مسائل ارامنه وجود دارد که معروفترین آنها سناتور سابق رابرت دول می باشد که رئیس کمیته مالی و رهبر نمایندگان اکثریت در سنا بود. دول که در جنگ جهانی دوم توسط یک پژشک ارمنی از مرگ نجات یافته بود، دهها سال از جنبش ارامنه حمایت کرد. او از سال ۱۹۸۲ تا زمان بازنیستگی در سال ۱۹۹۶ به صورت مداوم با صدور اعلامیه از دولت ایالت متحده می خواست که نسل کشی ارامنه را به صورت رسمی مورد شناسایی قرار دهد. در ماه می سال ۲۰۰۱ دول به سبب فدایکاریش در راه جنبش ارامنه جایزه موفقیت مادام العمر کمیته ملی ارمنی آمریکا را به خود اختصاص داد. ¹²⁰	این گروههای لایی با اهداف سیاسی کنونی کمیته ملی ارامنه آمریکا و انجمن ارامنه آمریکا که تقریباً یکسان هستند قدرت بیشتری کسب کرده اند. مطالبات سیاسی آنها را مبنیان به شیش موضوع تقسیم کرد. اولاً هر دو لایی میکوشند دولت ایالات متحده نسل کشی سالهای ۱۹۲۲-۱۹۱۵ را مورد شناسایی

ج. کنگره و اهداف سیاسی، استراتژیها و تاکتیکها

علی رغم تفاوتها کمیته ملی ارامنه آمریکا (ANCA) و انجمن ارامنه آمریکا (The Assembly)، در تاریخ، اهداف، ساختار و نحوه بسیج، دو فاکتور مهم باعث اتحاد آنها در واشنگتن می شد: کمیته های پارلمانی دو حزبی در مورد مسائل ارمنیان، و اهداف سیاسی مشابه. کمیته های پارلمانی دو حزبی ارامنه که در کنگره ۱۰۷ ام تعداد اعضاي آن به ۹۵ نفر رسیده بود، در ژانویه ۱۹۹۵ توسط فرانک پالون دموکرات از نیوجرسی و ادوارد پورتر جمهوری خواه از ایلینوا که اکنون جو کولنبرگ جمهوری خواه از میشیگان جانشینیش وی شده است، پایه گذاری شد.¹¹⁶ کمیته پارلمانی دو حزبی در داخل ساختمان مجلس نمایندگان فعالیت میکند تا مبتکرین درباره ارمنستان و مسائل مربوط به ارمنیان را تغییب کند.¹¹⁷ در میان اعضاي کمیته پارلمانی دو حزبی و آرایی که در مورد مسائل مربوط به ارمنستان میدهنند همبستگی محکمی وجود دارد، مخصوصا در مورد حفظ بخش ۹۰۷ اعلامیه حمایت از آزادی مورخ ۱۹۹۲ که کمک به آذربایجان، حریف ارمنستان را تحریم میکند.¹¹⁸ در مورد این مسئله در ذیل بحث خواهد شد.

علاوه بر کمیته پارلمانی دو حزبی ارامنه در کنگره، شورای رهبری دموکراتیک ارمنی-آمریکایی هم وجود دارد که در وب سایت خود هم به کمیته ملی ارامنه آمریکا و هم انجمن ارامنه آمریکا لینک داده است، همچنین شورای جمهوری خواه ارمنی-آمریکایی در سال ۱۹۹۷ در لس آنجلس تأسیس شد.¹¹⁹ علاوه بر این، در کپیتل هیل، (ساختمان کنگره ایالات متحده آمریکا) تعدادی اندکی مدافعان کلیدی علاقمند به مسائل ارامنه وجود دارد که معروفترین آنها سناتور سابق رابرت دول می باشد که رئیس کمیته مالی و رهبر نمایندگان اکثریت در سنا بود. دول که در جنگ جهانی دوم توسط یک پژشک ارمنی از مرگ نجات یافته بود، دهها سال از جنبش ارامنه حمایت کرد. او از سال ۱۹۸۲ تا زمان بازنیستگی در سال ۱۹۹۶ به صورت مداوم با صدور اعلامیه از دولت ایالت متحده می خواست که نسل کشی ارامنه را به صورت رسمی مورد شناسایی قرار دهد. در ماه می سال ۲۰۰۱ دول به سبب فدایکاریش در راه جنبش ارامنه جایزه موفقیت مادام العمر کمیته ملی ارمنی آمریکا را به خود اختصاص داد.¹²⁰

این گروههای لایی با اهداف سیاسی کنونی کمیته ملی ارامنه آمریکا و انجمن ارامنه آمریکا که تقریباً یکسان هستند قدرت بیشتری کسب کرده اند. مطالبات سیاسی آنها را مبنیان به شیش موضوع تقسیم کرد. اولاً هر دو لایی میکوشند دولت ایالات متحده نسل کشی سالهای ۱۹۲۲-۱۹۱۵ را مورد شناسایی

رسمی قرار دهد. ثانیا، هر دو گروه خواستار این هستند که دولت ایالات متحده استقلال قاراباغ را به رسمیت بشناسد و به آن منطقه جدا شده کمک رسانی کند. ثالثا، لاییها با حدیث کوشیده اند که بخش ۹۰۷ لایحه حمایت از آزادی را که ایالات متحده را از کمک های زیاد به آذربایجان باز میدارد حفظ نمایند. رابعا، هر دو گروه برای تداوم کمکهای ایالات متحده به ارمنستان لایبگری میکنند. به نظر میرسد که دو مورد دیگر، توقف فروش تسليحات به ترکیه و ممانعت از خط لوله نفتی باکو-جیوان، بیشتر توسط کمیته ملي ارامنه آمریکا تعقیب میشود تا انجمن ارامنه آمریکا.

۱. شناسایی نسل کشی ارمنیان توسط دولت ایالات متحده

هم کمیته ملي ارامنه آمریکا (ANCA) و هم انجمن ارامنه آمریکا (The Assembly)، شناسایی این نسل کشی توسط ایالات متحده را در صدر اهداف خود قرار داده اند.¹²¹ با وجود این، کمیته ملي ارامنه آمریکا بیشتر از انجمن ارامنه آمریکا در زمینه مطالبات سرزمه‌نی و غرامات جنگی از ترکیه از خود فعالیت نشان میدهد.¹²² از سال ۱۹۸۲ هر دو گروه لایی کوشیده اند تا از راه قانونگذاری، نسل کشی ارمنیان در سالهای ۱۹۱۵-۱۹۲۲ را مورد شناسایی رسمی قرار دهند و به احترام قربانیان آن نسل کشی ۳۴ آوریل را به یادبود آن نامگذاری کنند. هر سال با این ادعا که شناسایی این نسل کشی میتواند روابط ایالات متحده و ترکیه را تیره کند و در نتیجه منافع امنیتی استراتژیک ایالات متحده را تهدید کند، این اعلامیه مسکوت می‌ماند.¹²³ با وجود اینکه هر دو گروه به سختی میکوشند ایالات متحده نسل کشی ارامنه را مورد شناسایی قرار دهد، هر گروه برای وارد کردن فشار از طریق قانون گذاری، استراتژیها و تاکتیکهای مختلفی را به کار می‌گیرند. کمیته ملي ارامنه آمریکا، برای رسیدن به بسیج اجتماع محلی، از استراتژی "از پایین به بالا" جهت شناسایی نسل کشی ارامنه توسط ایالات متحده آمریکا استفاده می‌نماید. کمیته ملي ارامنه آمریکا علاوه بر لایبگری جهت شناسایی رسمی نسل کشی در سطح کپیتال هیل، در سطح ایالت و شهر هم در راه شناسایی و روز یادبود می‌کوشد. در حال حاضر ۳۰ ایالت نسل کشی را مورد شناسایی قرار داده اند.¹²⁴ علاوه بر این، چندین شهر، مثل یوستون نسل کشی را مورد شناسایی قرار داده اند و روز ۳۴ آوریل را به عنوان روز یادبود گرامی میدارند.¹²⁵ کمیته ملي ارامنه با استفاده از تاکتیک شناسایی نسل کشی توسط سایر کشورها، به ایالات متحده فشار وارد می‌آورد تا به آنها بیپوئند. شعبات کمیته ملي ارامنه آمریکا در گردآگرد جهان مدعی هستند که با وارد کردن فشار به حکومتهای فرانسه، ایتالیا، اتحادیه اروپا، پارلمان اروپا، بریتانیای کبیر، یونان، بلژیک، لبنان، روسیه، سازمان ملل، قبرس، کانادا و آرژانتین برای شناسایی نسل کشی به موققبت دست یافته اند.¹²⁶ علاوه بر این، کمیته ملي ارامنه در اتحادیه اروپا می‌کوشد که عضویت کامل ترکیه در اتحادیه اروپا را منوط به شناسایی این نسل کشی توسط آن کشور نماید.¹²⁷ کمیته ملي ارامنه آمریکا به خاطر اینکه کشور اسرائیل متوجه ترکیه است آشکارا از آن انقاد می‌کند چون به همین خاطر از حمایت اسرائیل و شناسایی نسل کشی ارامنه بی بهره مانده است.¹²⁸

انجمن ارامنه آمریکا، علاوه بر تلاشهای لایبگرایانه اش در بین اعضای کنگره، تمرکز خود را بر روی افزایش مستندات مربوط به نسل کشی ارامنه کرده است. انجمن از سازمان ملي ارامنه (ANI)، که مرکزی برای شناسایی و اثبات نسل کشی ارامنه است، حمایت به عمل می‌آورد.¹²⁹ در سال ۲۰۰۰، سازمان ملي ارامنه کنفرانسی با عنوان "پاسخ آمریکایی به نسل کشی ارامنه" در واشنگتن برگزار کرد که محققین و اعضای موزه یادبود هولوکاست ایالات متحده در آن حضور یافته بودند.¹³⁰ سازمان ملي ارامنه همچنین میکوشد با استفاده از یک طرح قانونی شرکت های بیمه را مجبور کند همانطور که به یهودیان بازمانده از هولوکاست خسارت پرداخته اند همین کار را در مورد بازماندگان ارمنیان قربانی نسل کشی تکرار کنند.¹³¹ اضافه بر این، سازمان ملي ارامنه یک برنامه آموزشی را در مورد نسل کشی ارامنه توسعه داده است و انجمن ملي ارامنه میکوشد با لایبگری آنرا در برنامه آموزشی مدارس دولتی ایالات متحده قرار دهد.¹³² در سال ۲۰۰۰، انجمن پروژه ای را آغاز کرد که بر اساس آن می خواهد موزه و یادبود نسل کشی ارامنه را تأسیس کند. با اهدای پول توسط دو ارمنی-آمریکایی برجسته انجمن توانست ساختمانی را در تقاطع خیابان چهاردهم و جی در واشینگتن دی سی، که فقط دو بلوک از کاخ سفید فاصله دارد، خریداری کند.¹³³ انجمن، این موزه را در صدر اولویت هایش قرار داده است.

۲. قاراباغ

در اوائل فوریه ۱۹۸۸ ارامنه جمهوری ارمنستان شوروی خیابانهای نزدیک ایروان، پایتخت جمهوری سابق شوروی، را بر روی انتقال مواد هسته ای سرمی و ماشین آلات شیمیایی بستند.¹³⁴ این آشوب با افزایش خواسته ها مبنی بر اتحاد ناگورنو قاراباغ و جمهوری ارمنستان گسترش و توسعه یافت.¹³⁵ در ۲۸ فوریه بعد از اینکه ارامنه قاراباغ به جدایی از آذربایجان رأی دادند، سورشهاي نژادی در شهر آذربی نشین سومقاپیت منجر به کشته شدن ۳۵ الی ۲۵۰ نفر شد که اکثر ارمنی بودند.¹³⁶ این خشونتهاي بی بند و بار بین ارامنه و آذربایاني ساكن منطقه باعث سرازیر شدن حداقل ۶۰۰۰۰ پناهنده به این دو جمهوری شد.¹³⁷ این کشمکش بین دو جمهوری، با اعلام اسقلال شان در سال ۱۹۹۱ تبدیل به یک جنگ تمام عیار شد. مبارزین ارمنی موفق شدند علاوه بر قاراباغ، ده درصد دیگر از سرزمین آذربایجان را به دست آورند، دالان لاقین که

قاراباغ را به ارمنستان متصل میکرد هم شامل این بخش بود.¹³⁸ در سال ۱۹۹۴ مسئولین آذربایجان و قاراباغ با پیشنهاد آتش بسی که روسیه از آن حمایت می کرد موافقت نمودند.¹³⁹ در حال حاضر این تنش حل نشده است چون ارمنستان بخشی از سرزمین آذربایجان را اشغال کرده است و آذربایجان و ترکیه، ارمنستان و ناگورنو قاراباغ که بین آنها محصور شده را تحریم کرده اند. از کوشش‌های اخیر برای مذاکره جهت یافتن راه حل می توان به گفتوگوهای کی وست (Key West) در آوریل ۲۰۰۱ اشاره کرد.

هم کمیته ملی ارمنه آمریکا و هم انجمن ارامنه آمریکا لایبگری میکنند تا ایالات متحده استقلال قاراباغ را به رسمیت بشناسد و کمکهای بیشتری را معطوف آن سرزمین محصور بکند. با وجود این به نظر میرسد که کمیته ملی ارامنه آمریکا بیشتر از انجمن خود را درگیر مسئله قاراباغ کرده است. کمیته ملی ارامنه با سماحت بر شناسایی حق خود مختاری قاراباغ تاکید دارد و شناسایی آن از طرف ایالتهای ماساچوست و رود آیلند را موفقیت به حساب می آورد.¹⁴⁰ شاریستان آردهالجیان رئیس کمیته ملی ارامنه آمریکا میگوید: «از نظر ما هر قدرتی که بخواهد حق خود مختاری ارامنه قاراباغ را انکار کند یا هر کسی که دوست داشته باشد قاراباغ بخشی از آذربایجان باقی بماند، یک انسان میانه رو و صادق نیست، چون این به معنی چشم پوشی از تاریخ، پاداش دادن به تجاوز و نقض حقوق بشر و انکار حقوق غیرقابل انتقال فردی و حق آزادی دسته جمعی خواهد بود.»¹⁴¹

داشناکسیتیون علاوه بر لایبگری در مورد مسئله قاراباغ، نفوذ زیادی هم در حکومت قاراباغ دارد. در اوایل ۱۹۹۰ بعد از اینکه آنها نتوانستند در اولین انتخابات به قدرت بازگردد قاراباغ را سنگر خود قرار داد.¹⁴² طبق گزارشات رسیده ارامنه پراکنده با ملحق شدن به داشناکسیتیون در واقع به منطقه بازگشتند تا برای آزاد سازی قاراباغ از تحت کنترل آذربایجان، و اتحاد آن با ارمنستان میازره کنند.¹⁴³ همجنین گزارش شده است که ارامنه کالیفرنیا و فرانسه در انتقال تسلیحات به قاراباغ کمکهای مالی نمودند.¹⁴⁴ تلاشهای کمیته ملی ارامنه آمریکا و جبهه ملی ارامنه آمریکا از طریق کانالهای رسمی لایبگری و حمایتهاي غیر رسمی انسانی و مادی، برای به دست آوردن استقلال قاراباغ شایان توجه می باشد.

انجمن ارامنه آمریکا با استفاده از اینزاري متفاوت در مورد مسئله قاراباغ لایبگری می کند. این انجمن در گزارش سالانه ۲۰۰۰ خود فقط دو پاراگراف را به قاراباغ اختصاص داده بود، که در آن اشاره ای به دیدار مقامات رسمی عالی رتبه، رهبران و نمایندگان محلی سازمانهای بین المللی با قانونگذاران آمریکایی و روزنامه نگاران ارمنی و خارجی شده بود.¹⁴⁵ در سایر جاهای گزارش سالانه، انجمن بر اعتماد سازی بین ارمنستان و آذربایجان تاکید زیادی کرده بود که شامل مطالعات منابع انرژی، منابع حمل و نقل منطقه ای، مدیریت آب، و سایر مسائل مربوط به بشردوستی بود.¹⁴⁶ به همین دلیل روش انجمن در مورد مسئله قاراباغ برخلاف کمیته ملی ارامنه آمریکا، غیر مستقیم و در واقع مبتنی بر همکاری و دارای لحن سازش گرایانه است.

۳. بخش ۹۰۷

حفظ بخش ۹۰۷ لایحه حمایت از آزادی، بزرگترین گواه بر موفقیت لایبی ارمنی است. لایحه حمایت از آزادی در سال ۱۹۹۲ به تصویب رسید که در مورد حمایت مالی و فنی از کشورهای تازه استقلال یافته شوروی سابق می باشد.¹⁴⁷ بخش ۹۰۷ به عنوان ضمیمه این لایحه به تصویب رسید که طبق آن تا زمانیکه آذربایجان به خصوصیت با ارمنستان ادامه دهد و دست از تحریم این کشور برندارد از دریافت کمکهای ایالات متحده محروم خواهد بود.¹⁴⁸ با وجود تلاشهای زیاد سایر گروههای لایبی مخالف که از معروفترین آنها می توان به لایبیهای چهارده شرکت نفتی، انجمن های توک (Turkish Caucus) و طرفدار اسرائیل اشاره کرد، هنوز هم بخش ۹۰۷ به قوت خود باقی است.¹⁴⁹ این گروهها خواستار لغو بخش ۹۰۷ و اعمال کامل لایحه استراتژی جاده ابریشم هستند، که در آن از آذربایجان و کشورهای همسایه آسیای مرکزی حمایت میشود، مخصوصاً برای توسعه اقتصادی تا در مقابل ایران، چین و اصول گرایی اسلامی در تعادل قرار داشته باشند.¹⁵⁰ در سال ۱۹۹۹ بخش ۹۰۷ فقط با یک رأی توافقی در مجلس سنا از فسخ شدن نجات یافت.¹⁵¹ در اکتبر سال ۲۰۰۱ و در سایه ۱۱ سپتامبر، مجلس سنا لایحه ای را به اتفاق ارا تصویب کرد که در آن به رئیس جمهور این اختیار را می داد که می توانست در صورتیکه منافع امنیت ملی ایالات متحده ایجاب کند از محدودیت هایی که بر آذربایجان تحمیل شده چشم پوشی کند.¹⁵² علی الخصوص این بحث به میان آمده بود که گسترش مبارزین اسلام گرا سایر سرزمینها را هم نگران کرده است. لایحه کمکهای خارجی در سال ۲۰۰۳ به رئیس جمهور این قدرت را میداد که میتوانست در صورت صلاحیت به صورت نامحدود بخش ۹۰۷ را کنار بگذارد.¹⁵³ در اواخر زانویه ۲۰۰۲ پرزیدنت بوش این گزینه را به کار برد، و با وجود مخالفت شدید ارامنه، دروازه را برای کمکهای بالقوه به آذربایجان باز کرد.¹⁵⁴

هم کمیته ملی ارامنه آمریکا و هم انجمن ارامنه آمریکا برای تصویب بخش ۹۰۷ در سال ۱۹۹۲ لایبگری بسیاری کرده بودند و برای حفظ آن به لایبگریشان ادامه داده بودند. هر دو گروه لایبی برای کسب اطمینان از برقراری بخش ۹۰۷ استراتژیها و تاکتیکهای مشابهی را به کار گرفته بودند که میتوان به حمایت از گروههای دوحزی کنگره و کمپینهای نویسی برای تشویق حمایت از این بخش اشاره کرد. در ۲۸ مارس ۲۰۰۱

آرام سارافیان نماینده کمیته ملی ارمنه آمریکا، در محل کمیته فرعی بودجه عملیات خارجی مجلس در مورد بخش ۹۰۷ تصویح کرد:

«کمیته ملی ارمنه آمریکا از قانون محدود کننده کمکهای ایالات متحده به حکومت آذربایجان حمایت میکند و هر کوششی جهت تضعیف، چشم پوشی و تحریم آنرا محاکوم میکند. در حالیکه مذاکرات همچنان ادامه دارند هر کوششی برای فرار از قصد و هدف مواد قانون میتواند توسط حکومت آذربایجان به عنوان یک نشانه آشکار برای تجدید تجاوز باشد.»¹⁵⁵

انجمن ارمنه آمریکا هم از بخش ۹۰۷ به شدت حمایت میکند که اشعار میدارد: "بخش ۹۰۷ تا زمانیکه حکومت آذربایجان به محاصره ارمنستان و ناگورنو قاراباغ ادامه دهد کمکهای ایالات متحده را به این کشور محدود میکند ... با وجود کوششها برای تضعیف بیشتر بخش ۹۰۷، انجمن ارمنه آمریکا و متحدینش در کنگره توانسته اند بخش ۹۰۷ را در وضعیت فعلی اش حفظ نمایند."¹⁵⁶

بین اعضا انجمنهای ارمنی و آنهایی که به برقرار ماندن بخش ۹۰۷ رأی میدهند ارتباط تنگاتنگی وجود دارد. به عنوان نمونه رأی گیری در مورد لغو این بخش در مجلس در سال ۱۹۹۸ که با شکست موافق شد، حاکی از ارتباط تنگاتنگ اعضا انجمن و آرایی که به منجر به شکست اصلاح آن شدند میباشد.¹⁵⁷ به همین خاطر متحدین انجمن کوشیدند از طریق قانون گذاری به حمایت قاطع از نهضتهاي ارمنه بپردازند. در مقابل به نظر میرسد که کمکهای مالی مثل کمکهای کمیته لایحه سیاسی (PAC) به کاندیداهای کنگره تاثیر اندکی در رأی آنان در مورد بخش ۹۰۷ داشته باشد. کمیته های لایحه سیاسی نفتی به طور متوسط هر دو سال نزدیک به ۷ میلیون دلار به اعضای کنگره کمک می کند در حالیکه کمیته های لایحه سیاسی ارمنی به طور متوسط هر دو سال فقط ۲۶۸۱ دلار کمک میکنند.¹⁵⁸ به همین خاطر موفقیت لایهای ارمنی در حفظ بخش ۹۰۷ به نظر نمی رسد که به خاطر کمکهای مالی بوده باشد.

۴. کمک به ارمنستان

تامین کمکهای اقتصادی و فنی ایالات متحده به جمهوری استقلال یافته ارمنستان از اولویت های کمیته ملی ارمنه آمریکا و انجمن ارمنه آمریکا بوده است. وارد کردن فشار برای کمک به این جمهوری از زلزله ۷ دسامبر ۱۹۸۸ اغاز شد، که در آن بیش از ۲۵۰۰۰ ارمنی کشته، ۱۹۰۰۰ زخمی و ۵۰۰۰۰ بی خانمان شدند.¹⁵⁹ کمیته ملی ارمنه آمریکا و انجمن ارمنه آمریکا علاوه بر جمع آوری پول برای قربانیان زلزله، برای کمکهای ایالات متحده به این کشور تازه به وجود آمده لایگری کردن؛ با تاکید بر اینکه محاصره ارمنستان توسط ترکیه و آذربایجان مانع از فرایند بازسازی آن میشود.¹⁶⁰ کمیته ملی ارمنه آمریکا و انجمن ارمنه آمریکا ادعا می کنند که هر سال حداقل ۹۰ میلیون دلار به ارمنستان و قاراباغ کمک مالی تامین میکنند و اسرائیل فقار را نام مستعار ارمنستان انتخاب کرده اند [براندا شافر مسؤول پروژه خزر شناسی دانشگاه هاروارد امریکا با اشاره به کمک ۱.۴ میلیارد دلاری کنگره به جمهوری ارمنستان آنرا بیشترین مبلغ سرانه کمکی به جمهوری های تازه استقلال یافته عنوان می دارد/م]. در سال ۱۹۹۹ کنگره کوشید تا کمک به ارمنستان را به ۷۵ میلیون دلار کاهش دهد. به خاطر تلاشهای کمیته پارلمانی مبلغ حداقل ۹۰ میلیون دلار تغییری نکرد.¹⁶¹ در سال ۲۰۰۱ گروههای لایبی ادعا کردند که در ترغیب کمیته فرعی بودجه عملیات خارجی مجلس سنای ایالات متحده به حفظ مبلغ ۹۰ میلیون دلار کمک به ارمنستان موفق بوده اند. در واقع لایحه کمک خارجی در سال ۲۰۰۳ مبلغ ۹۰ میلیون دلار برای کمکهای اقتصادی را حفظ کرد و همچنین برای اولین بار در مجموع بیش از ۴ میلیون دلار کمک نظامی را به آن اضافه کرد.¹⁶²

کمیته ملی ارمنه آمریکا، انجمن ارمنه آمریکا و سازمانهای هم نژاد آنان با راههای مشابه برای ارمنستان بودجه تامین میکنند. در ۲۸ مارس ۲۰۰۱ نماینده کمیته ملی ارمنه آمریکا در کمیته فرعی بودجه عملیات خارجی مجلس در مسأله این کشور شود.»¹⁶³

«کمیته ملی ارمنه آمریکا از همان بودجه های اختصاص داده شده به منطقه قفقاز جنوبی و ارمنستان در سال مالی ۲۰۰۰ حمایت میکند ... این مقدار میتواند اثرات مخرب تحریمهای ترکیه و آذربایجان را خنثی کند و به ارمنستان کمک کند تا به تحول سیاسی و اقتصادی خودش ادامه دهد. علی الخصوص ... کمک امریکا میتواند از اقتصاد و زیرساختها حمایت کند و موسسات دموکراتیک را نیرومندتر ساخته و باعث برآورده شدن نیازهای بشر دوستانه و توسعه آن کشور شود.»¹⁶⁴

کمیته ملی ارمنه آمریکا ادعا میکند که کمک به ارمنستان و ناگورنو قاراباغ را از طریق تلاشهایش در تعلیم کمیته فرعی بودجه عملیات خارجی مجلس و از طریق دستیابی به بسیج محلی در ترغیب ارمنه ایالات متحده به تماس با اعضای کنگره و تشویق آنان به حمایت از کمکها از راه قانونگذاری را توانسته حفظ نماید.¹⁶⁵

انجمن ارمنه آمریکا هم ادعای موفقیت در این مرحله و حفظ کمک به ارمنستان و قاراباغ را دارد. علاوه بر ۹۰ میلیون دلار سالانه، انجمن ارمنه آمریکا ۱۵ میلیون دلار به عنوان بودجه راه انداز برای شتاب دهنده منبع روشنایی دستگاه تقویت و تسريع ذرات باردارالکترونی (SESAME) تامین و اختصاص می دهد.¹⁶⁶ همچنین اتحادیه خیرخواهی ارمنه (AGBU) ۹ میلیون دلار برای اعطای به دانشگاه آمریکایی در ایروان دریافت کرد.¹⁶⁷ علاوه بر این انجمن ارمنه آمریکا، موسسه غیردولتی مرکز کارآموزی و کارداری (NGOC) را در سال ۱۹۹۴

راه اندازی کرد که به دنبال کمک به ارمنه و موسسات تازه تاسیس یافته آنها که برای شکل دهنی تحول مثبت اجتماعی، سیاسی و اقتصادی تشکیل شده اند میباشد.¹⁶⁷ این موسسه غیر دولتی از آغاز کارش ۱۴۰ کمک خرد به موسسات غیردولتی محلی برای پیشبرد پروژه هایشان اعطا کرده است.¹⁶⁸

۵. قطع فروش تسليحات به ترکیه و پروژه خط لوله خزر

به نظر می رسد که کمیته ملی ارمنه آمریکا برای دو هدف سیاسی اصلی لایبگری میکند: قطع فروش تسليحات به ترکیه و منع مالیات دهنده آمریکایی از سرمایه گذاری در خط لوله باکو-جیهان که از کنار ارمنستان میگذرد. ترکیه به عنوان یک عضو ناتو (NATO) کمکهای نظامی قابل توجهی از ایالات متحده دریافت میکند. کمیته ملی ارمنه آمریکا به همراه سایر گروههای لایی کرد و یونانی از ایالات متحده میخواهند که به خاطر لایحه کریدور کمکهای بشرد دوسته، که طبق آن کمک به کشوری که از کمکهای ایالات متحده به کشور ثالث جلوگیری میکند، را تحریم میکند، کمکهای نظامی و اقتصادی خود به ترکیه را به حالت تعزیز درآورد.¹⁶⁹ ترکیه به همراه آذربایجان، ارمنستان را تحریم کرده است و مانع از رسیدن کمکهای بشردوستانه به افراد این منطقه میشود. کمیته ملی ارمنه آمریکا طبق قانون رفتار قانونگذاری که طبق آن فروش تسليحات برای نقض حقوق بشر منع شده است خواستار توقف کمکهای نظامی ایالات متحده به ترکیه شده است. همچنین کمیته ملی ارمنه آمریکا، انکار نسل کشی ارمنه، رفتار با کردها، تحریم ارمنستان و قاراباغ، اشغال قبرس شمالی و طرز رفتار با مسیحیان در داخل مرزها را مسائلی میداند که به خاطر آنها میباشد فروش تسليحات به ترکیه قدرنگ گردد.¹⁷⁰

در این اواخر کمیته ملی ارمنه آمریکا کمپینی را آغاز کرد که هدف آن جلوگیری از کمک ایالات متحده به ساخت خط لوله ای بود که از طریق آن نفت دریایی خزر از طریق آذربایجان به بندر جیهان در ترکیه انتقال می یابد. خط لوله باکو-جیهان از اوایل دهه ۱۹۹۰ مد نظر ایالات متحده بوده است، اما اهداف دولت پوش دوم برای توسعه منابع جدید انرژی علاوه به این پروژه را دوباره تجدید کرد.¹⁷¹ کمیته ملی ارمنه آمریکا با این طرح مخالفت کرد چونکه این خط لوله از کنار سرزمین ارمنستان عبور میکند از منافع احארه آن چیزی عاید این کشور نمیشود. چهار عضو کمیته های پارلمانی کنگره در زوئن سال ۲۰۰۱ قطعنامه ۱۶۲ مجلس را مطرح کردند که طبق آن عدم تخصیص کمک هزینه ای برای خط لوله ای که طبق آن از یکپارچگی ارمنستان در منطقه جلوگیری کند؛ مطالعه هزینه و تاثیر مسیرهایی که شامل مسیر عبور از ارمنستان هم می شد؛ و همچنین برآورد تاثیر هزینه خط لوله بحث شده بود.¹⁷² برای مطالعه خلاصه اهداف سیاسی ارمنی-آمریکایی به نمودار ب نگاه کنید.

به طور خلاصه، با وجود تفاوت‌های کمیته ملی ارمنه آمریکا و انجمن ارمنه آنها در واشنگتن به صورت یک جبهه متحد عمل میکنند. کوشش‌های لایی گرایانه ارمنی با دو عامل نیرومند میشود. اولاً اینکه این گروهها متحدهن کنگره ای مهمی دارند، که از مهمترین آنها میتوان به کمیته های پارلمانی دو حزبی ارمنی مجلس، گروههای دموکراتیک و جمهوری خواه ارمنی، و اعضا کلیدی دلسوز به مسائل ارمنه اشاره کرد. دوماً، حضور متحدهن با اهداف سیاسی متحد لایی های ارمنی نیرومند میشود: شناسایی نسل کشی، استقلال قاراباغ و کمک به آنja، حفظ بخش ۹۰۷، و کمک به ارمنستان. با وجود اهداف مشترک، باید گفت که روشهای کمیته ملی ارمنه آمریکا و انجمن ارمنه آمریکا برای رسیدن به این اهداف متفاوت از همدیگر است. نتیجه، ایزار مختلفی میشود که بر روی اهداف مشابه متمرکز شده اند، و همین باعث افزایش قدرت نمایش و تاثیر گذاری لایی ارمنی در کپیتل هیل میشود.

نتیجه

موقعيت این این گروه اقلیت نژادی در نایل شدن به اهدافش، به طور کلی بیانگر مسائلی درباره لایی های نژادی ایالات متحده است. اولاً، انداره یک گروه نژادی ضرورتا تعیین کننده توافقی آن در تاثیر بر فرآیند سیاست خارجی ایالات متحده نمی باشد. ارمنه در مقایسه با سایر گروههای نژادی مشابه خودشان، تعداد کمتری دارند و با وجود این در لایبگری به موقعيت‌های قابل توجهی دست یافته اند. در واقع این پاسخی است به فرضیه اولیه اسمیت که سیاستهای انتخاباتی (افراد واحد صلاحیت برای رأی دادن در انتخابات ریسیس جمهوری) مهمترین فاكتور برای تشخیص تاثیر گروه نژادی بر واشنگتن است. جمعیت ارمنی-آمریکایی در تعداد کم می باشد و در چند منطقه مانند كالیفرنیای جنوبی، ماساچوست، قسمتهایی از نیویورک و نیوجرسی و در برخی حوزه های انتخاباتی کوچک فلوریدا و ایلینوا متمرکز شده اند. به همین خاطرتمركز ارمنه فقط تاثیر اندکی بر برخی انتخابات کنگره دارد.

ثانیاً، در پاسخ به فرضیه دوم اسمیت که لایی های نژادی تاثیرشان را از طریق کمپینهای مالی به دست می آورند، مورد ارمنه شناس میدهد که گروه لایی نژادی نیاز ندارد که برای تثبیت تاثیرش در واشنگتن مبالغ هنگفتی پول هزینه کند. لایی های نفتی به صورت قابل توجهی خیلی بیشتر از ارمنه در کمکهای مالی کمیته لایحه سیاسی پول هزینه میکنند، اما با وجود این، لایی های ارمنی توافقه اند قانون مورد نظرشان را که از سرمایه گذاری دولت فدرال در اکتشاف و تولید نفت در آذربایجان بر حذر میدارد، حفظ کنند. پس لایی های ارمنی تاثیرشان را با ابزاری به غیر از کمپین مالی اعمال می نمایند.

ثالثا، به نظر می رسد موفقیت لابی ارمنی وابسته به سازماندهی عالی آن، خواسته های سیاسی شفاف، و اتحاد با کنگره مانند کمیته های پارلمانی ارامنه و ایجاد شبکه با سایر لابی ها و موسسات باشد. علاوه بر آن، توانایی ارامنه در بسیج کردن حمایتها هم از اجزای اصلی اش و هم در داخل واشنگتن، که توسط رقابت بین یک جامعه تقسیم شده مورد کمک واقع میشود، به تلاش های لابیگرانیه آن کمک میکند.

ارامنه به همراه متحدین خارجی شان موفقیت لابی گرایانه قابل توجهی را به دست آورده اند.

رابعا، به نظر می رسد که نوجه ایالات متحده به ارمنستان به اعمال دموکراتیک این کشور بستگی نداشته باشد. کمک ایالات متحده به ارمنستان با زلزله سال ۱۹۸۸ آغاز شد و در دهه ۱۹۹۰ تداوم یافته است. حکومت ارمنستان سابقه متناوبی در اعمال دموکراسی داشته است. آنها از یک شورش مسلحانه در ناگورنو قاراباغ حمایت کرده اند که نتیجه اش علاوه بر حدایی قاراباغ، اشغال ده درصد از سرزمین آذربایجان شده است. علاوه بر اینها در حکومت فساد رخنه کرده است، حکومت از سال ۱۹۹۴-۱۹۹۸ اعضای کلیدی داشناکسیتیون را تحریم و زندانی و رسانه ها را سانسور کرده است. اینها کارکردهای لیبرال دموکراسی نیستند.

نمودار ب: روشها و اهداف سیاسی

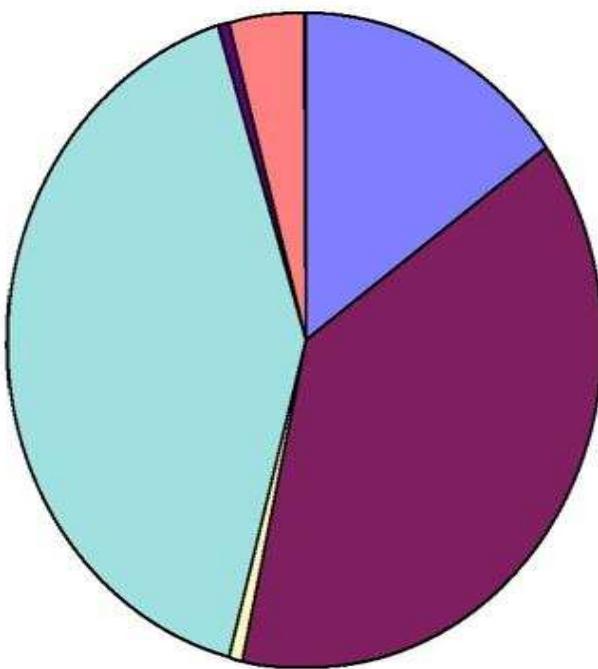
انجمان ارامنه آمریکا (Assembly)	کمیته ملی ارامنه آمریکا (ANCA)	
<ul style="list-style-type: none"> همکاری با موزه هولوکاست ایالات متحده موزه هولوکاست ارامنه مطلوبات بیمه 	<ul style="list-style-type: none"> سطح شهری و کشوری شناسایی بین المللی مطلوبه زمین و غرامات جنگی 	شناسایی نسل کشی
لابی گری برای شناسایی و کمک ایالات متحده	<ul style="list-style-type: none"> لابی گری برای شناسایی و کمک ایالات متحده لابی گری برای شناسایی بین المللی اتحاد مجدد مشروط نیروی انسانی و تجهیزات جهت مبارزه برای استقلال 	ناگورنو قاراباغ
حمایتهای دو حزبی برای حفظ این بخش	حمایتهای دو حزبی برای حفظ این بخش	بخش ۹۰۷
<ul style="list-style-type: none"> حداقل ۹۰ میلیون دلار از طریق حمایتهای دو حزبی کمکهای اضافی فدرال از طریق پروژه های اتحادیه خیرخواهی ارامنه (AGBU) 	حداقل ۹۰ میلیون دلار از طریق حمایتهای دو حزبی	کمک به ارمنستان
	<ul style="list-style-type: none"> تقاضای شمول ارمنستان در پروژه خط لوله تقاضای مطالعه برای مسیرهای جانشین 	مانع از خط لوله باکو-جیهان
	<ul style="list-style-type: none"> اتحاد با کردها، یونانیها و یونانیهای قبرس طرح کردن نقض حقوق بشر به عنوان زمینه ای برای منع فروش تسلیحات طرح کردن تحریم ارمنستان به 	مانع فروش تسلیحات به ترکیه

عنوان زمینه ای برای منع فروش تسليحات	
---	--

اگر ارمنستان به خاطر پتانسیل خود برای حکومت لیبرال دموکراسی پاداش دریافت میکند در آن صورت این منطق میتواند در مورد هر کشور تازه استقلال یافته ای مانند آذربایجان هم به کار رود. به همین خاطرمشکل است که بگوییم ارمنستان به خاطر فعالیتهای دموکراتیک در منطقه مورد حمایت قرار میگیرد. در نهایت، روی هم رفته مورد ارامنه به این معنی نیست که گروههای لابی نزدی میتوانند اهداف سیاسی خارجی ایالات متحده را به سمت و سویی خاص سوق دهند. منافع ایالات متحده در منطقه قفقاز نیازمند ترجیح ارمنستان به همسایگانش نیست، با وجود این، ابراز نظرات حامیان ارامنه در کنگره موفق شده است از طریق قانونگذاری کمکهای قابل توجهی در راستای حمایت ارمنستان و تنبیه دشمنان آن به بار آورد. حفظ ۹۰۷ لایحه حمایت از آزادی که آشکارا به نفع ارمنستان و به ضرر آذربایجان است قویترین مدرک برای تأثیر ارامنه در قانونگذاری سیاست خارجه ایالات متحده است. سطح بالای کمک خارجی ایالات متحده به ارمنستان که فقط ۳ میلیون تبعه دارد گواه محکمی بر حمایت لابی های ارمنی و فشار متحدهای کنگره ای آنان بر سیاست خارجی ایالات متحده است.

ضمیمه الف: آرای اخذ شده برای حفظ بخش ۹۰۷، کنگره ۱۰۵ ام
کمیته های سایرین، کمیته های سایرین، کمیته های سایرین، رأی پارلمانی، رأی رأی مثبت پارلمانی، رأی رأی منفي پارلمانی، رأی ممتنع منفي ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع
۱۸
۳
۱۷۸
۴
۱۶۶
۶۵

مجموع آرای اخذ شده برای پیشنهاد اصلاحی ۹۰۲



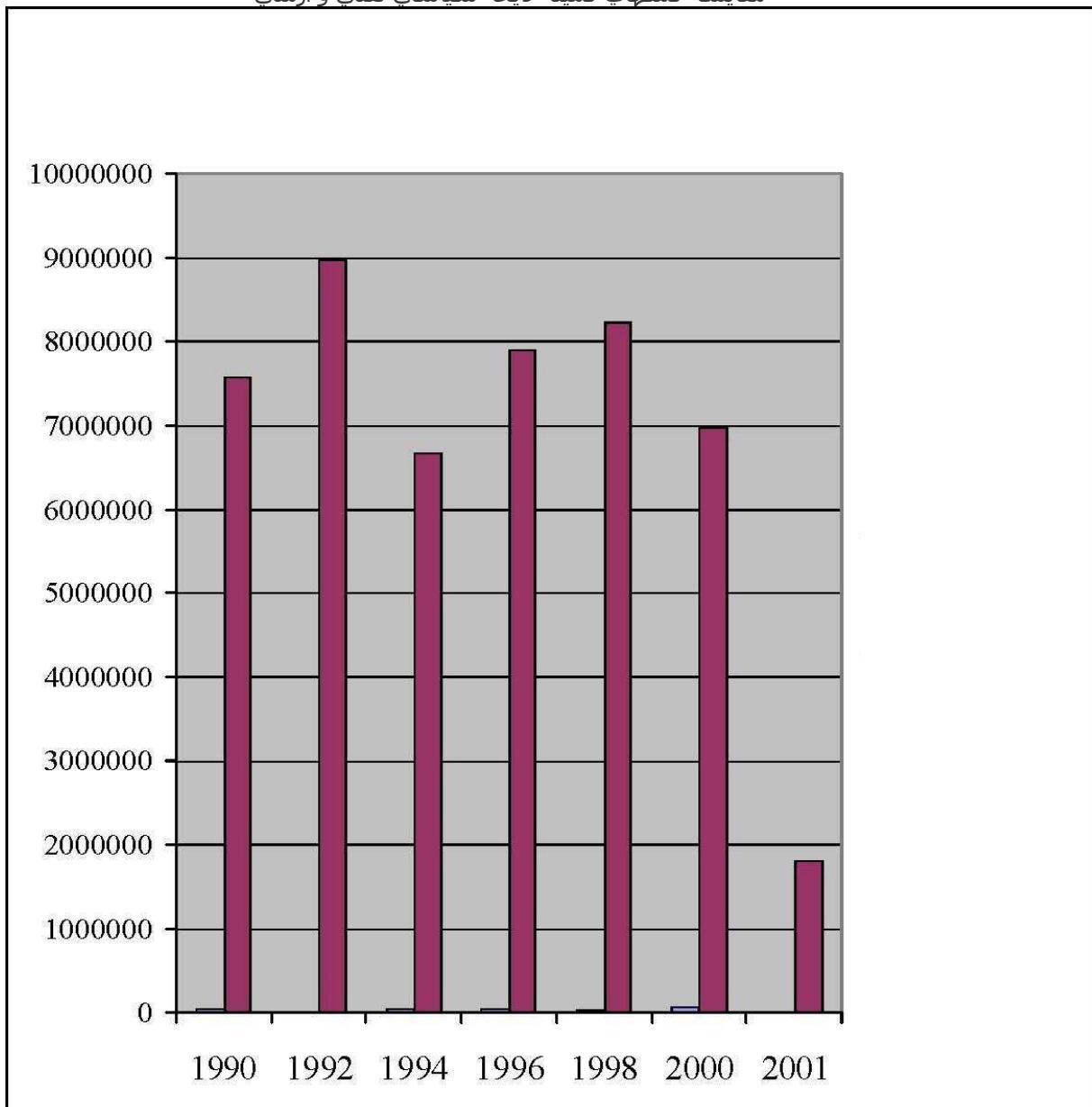
کمیته های پارلمانی رأی مثبت
 سایرین، رأی مثبت
 کمیته های پارلمانی، رأی منفی
 سایرین، رأی منفی
 کمیته های پارلمانی، رأی ممتنع
 سایرین، رأی ممتنع



ضمیمه ب: کمکهای کمیته لایحه سیاسی نفتی (PAC*) و ارمنی

سال	ارمنی	نفت
۱۹۹۰	۲۹۰۱۰	۷۵۶۴۰۸۹
۱۹۹۲	۷۰	۸۹۸۹۴۰

مقایسه کمکهای کمیته لایحه سیاسی نفتی و ارمنی





* آمار کمیته لایحه سیاسی (PAC) تنها منعکس تند کمکهایی هستند که به کنگره شده اند.
این آمار برگرفته از سایت Political Money Line و خط پول سیاسی opensecrets.org می باشند.

کتاب شناسی
لایهای نژادی

Clough, Michael, "Grass-Roots Policymaking: Say Good-bye to the Wisemen," in *Foreign Affairs* (January/February, 1994).

Connor, Walker, "Diasporas and the Formation of Foreign Policy: The US in Comparative Perspective," in *Diasporas in World Politics: The Greeks in Comparative*

Perspective, edited by Dimitri C. Constas and Athanassios G. Platias (London: Macmillan in association with the Institute of International Relations, Panteion University, 1993).

Diasporas in World Politics: The Greeks in Comparative Perspective, edited by Dimitri C. Constas and Athanassios G. Platias (London: Macmillan in association with the Institute of International Relations, Panteion University, 1993).

Huntington, Samuel P., "The Erosion of American National Interests," in *Foreign Affairs* (September/October, 1997).

Shain, Yossi, *Marketing the American Creed Abroad: Diasporas in the US and their Homelands* (Cambridge: Cambridge University Press, 1999).

Smith, Tony, *Foreign Attachments: The Power of Ethnic Groups in the Making of American Foreign Policy* (Cambridge: Harvard University Press, 2000).

Schlesinger, Arthur M., Jr., *The Disuniting of America: Reflections on a Multicultural Society* (New York: WW Norton, 1992).

Trice, Robert H., *Interest Groups and the Foreign Policy Process: US policy in the Middle East*, (Beverly Hills: Sage Publications, 1976).

تاریخ ارمنی

"Armenia...and Presidents Go," *The Economist*, February 7, 1998, p. 54.

"Armenia lives," *The Economist*, May 23, 1992, p. 54.

"Armenian Terrorism: That Beirut Virus," *The Economist*, August 14, 1982, p. 20.

Armenian Pamphlets Box, Widner Library, Harvard University, OTT 3453 02.

"As the Sparks Fly Upward from Nagorno-Karabakh," *The Economist*, March 5, 1988, p.49.

"Bang Goes Another Republic," *The Economist*, February 27, 1988, p. 39.

"The Dream and the Terror," *The Economist*, July 23, 1983, p. 51.

"Eastern Europe's Diasporas: The Homecoming," *The Economist*, December 26, 1992, pp. 73-80.

"Enter the Army," *The Economist*, January 20, 1990, p. 47.

Hewsen, Robert H., *Armenia: A Historical Atlas* (Chicago: University of Chicago Press, 2001).

Hovannisian, Richard G., "Etiology and Sequelae of the Armenian Genocide," in *Genocide: Conceptual and Historical Dimensions*, edited by George J. Andreopoulos (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1994).

"Nagorno-Karabakh: What We Have We Mostly Hold," *The Economist*, September 21, 1996, p. 53.

The Sumgait Tragedy: Pogroms Against Armenians in Soviet Azerbaijan: Volume 1, Eyewitness Accounts, compiled and edited by Samvel Shahmуратian, translated by Steven Jones (New Rochelle and Cambridge: Aristide D. Cartzas and Zoryan Institute, 1990).

Tololyan, Khachig, "Cultural Narrative and the Motivation of the Terrorist," in *Journal of Strategic Studies* 10:4 (December 1987) pp. 217-233.

_____, "Elites and Institutions in the Armenian Diaspora," *Diaspora: A Journal of Transnational Studies*, Vol. 9, No. 1 (Spring 2000) pp. 107-136.

"UnArmenian Activities," *The Economist*, February 6, 1982, p. 20.

ارامنه در ایالات متحده

The AGBU Biennial Report: 1998-1999 (taken from website, www.agbu.org).

The Armenian Assembly of America Annual Report, 2000 (taken from website, www.aaainc.org).

The Armenian Assembly of America: Membership Spotlight 2000 (taken from website, www.aaainc.org).

Ashjian, Mesroh, *The Armenian Church in America* (New York: Armenian Prelacy, 1985).

The AYF Legacy: Portrait of a Movement in Historical Review, 1933-1993 (Watertown: Armenian Youth Federation, 1994).

Bakalian, Anny, *Armenian-Americans: From Being to Feeling Armenian* (New Brunswick: Transaction Publishers, 1993).

Mirak, Robert, *Torn Between Two Lands: Armenians in America, 1890 to World War I*, (Cambridge: Harvard University Press, 1983).

Paul, Rachel Anderson, "Grassroots Mobilization and Diaspora Politics: Armenian Interest Groups and the Role of Collective Memory," *Nationalism and Ethnic Politics*, Vol. 6, No. 1, (Spring, 2000), pp. 24-47.

Phillips, Jenny, *Symbol, Myth, and Rhetoric: The Politics of Culture in an Armenian-American Population* (New York: AMS Press, 1989).

"Section 907 of the Freedom Support Act," Armenian Assembly of America website, www.aaainc.org.

ارامنه در بریتانیا

Nassibian, Akaby, *Britain and the Armenian Question, 1915-1923* (New York: St. Martins Press, 1984).

منطقه اي

Barton, James L., *The Story of Near East Relief (1915-1930): An Interpretation*, (New York: The Macmillan Company, 1930).

Rahr, Alexander, "Caspian Oil," in *Internationale Politik. Transatlantic Edition* (Vol. 2, Summer 2001) pp. 80-84.

Rieff, David, "Case Study in Ethnic Strife: Nagorno-Karabakh," in *Foreign Affairs*, (March/April, 1997).

Trask, Roger, *The United States' Response to Turkish Nationalism and Reform, 1914-1939* (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1971).

مدارک کنگره

"Congressional Record, Wednesday, June 30, 1999," pp. 1-37, taken from the Armenian Assembly of America Webiste, www.aaainc.org.

"Final Vote Results for Roll Call 447: HR 4569,"September 17, 1998, *Roll Calls for the House 105th Congress*, <http://thomas.loc.gov>.

"HR 2867: The Silk Road Strategy Act of 1997, 105th Congress," and "S.579, The Silk Road Strategy Act of 1999, 106th Congress," (also called the Brownback Amendment), *Congressional Universe*, *Congressional Universe*, <http://web.lexis-nexis.com>.

McConnell Amendment, which keeps Section 907 in place, 53 in favor and 45 opposed, "Congressional Record," p. 32.

PL 102-511, "Freedom for Russia and Emerging Eurasian Democracies and Open Markets Support Act of 1992," taken from *Congressional Universe*, <http://web.lexis-nexis.com>.

"S. 1521 Bill Tracking Record," *Congressional Universe*, <http://web.lexis-nexis.com>.

"Section 907 of the Freedom Support Act," Armenian Assembly of America Website, www.aaainc.org, (downloaded on 8/7/01).

رقابت و تئوري سازمانی

Halperin, Morton H., *Bureaucratic Politics and Foreign Policy* (Washington, DC: The Brookings Institute, 1974).

لابهای حامی اسرائیل

Goldberg, David Howard, *Foreign Policy and Ethnic Interest Groups: American and Canadian Jews Lobby for Israel* (New York: Greewood Press, 1990).

Mittelberg, David, *The Israel Connection and American Jews* (Westport and London: Praeger, 1999).

Tivnan, Edward, *The Lobby: Jewish Political Power and American Foreign Policy* (New York: Simon and Schuster, 1987).

Trice, Robert H., *Interest Groups and the Foreign Policy Process: US Policy in the Middle East* (Beverly Hills and London: Sage Publications, 1976).

مقالات / گزارشات ارمنی-آمریکایی

Adanalian, Garo, "Pursuing the American Cause in the 21st Century: An Interview with Sharistan Ardhaldjian [of ANCA]," *The Armenian Weekly Online* (May 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

"ANCA Issues Statement on Genocide Resolution," *The Armenian Weekly Online* (February 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

"ANCA Testifies Before Congressional Foreign Aid Committee," *The Armenian Weekly Online* (April 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

Auron, Yair, "Foreign Ministers Comments are Israeli Shift to Active Denial," *The Armenian Weekly Online* (May 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

"Bush Breaks Pledge to Recognize Armenian Genocide," *The Armenian Weekly Online* (May 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

"Chronology of Recent Events in Nagorno-Karabagh (1986-1996), Armenian Assembly of America Website, www.aaainc.org.

Cook, Mary C., "An Interview with ARAMAC's Grassroots Director Nancy Yerian Hiteshue," *Via Dolorosa Magazine*, www.via-dolorosa.org, pp. 1-3.

Dasnabedian, Hratch, "ARF History: The Realm of Ideas and the Evolution of Programmatic Objectives," ARF Website, www.arf.am, (downloaded on 7/19/01).

Kasbarian, Antranig, "Planting Roots in Nagorno Karabagh," *The Armenian Weekly Online* (June/July 2000), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

Papas, Lisa Boghosian, "People and Programs: The New Generation Taking Cues from their Ancestors, Young Armenians Shaking the Scene," pp. 1-8, The AGBU website, www.agbu.org.

"Position Papers: Armenian Genocide Commemoration," ANCA website, www.anca.org.

"Position Papers: Cutting US Aid to Turkey," ANCA website, www.anca.org.

"President of Armenia Bans Leading Opposition Party," ARF website, www.arf.am.

"Reps ask congress to withhold US taxpayer funding for Caspian pipeline projects unless they include Armenia," ANCA website, www.anca.org.

Sadar, Alex, "Year of Victories and Lessons for Hai Tahd," *The Armenian Weekly Online* (April 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

"Several US States Recognize the Armenian Genocide," *The Armenian Weekly Online* (March 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly>.

وب سایت ها

AGBU website, www.agbu.org

ANCA website, www.anca.org

The ARF website, www.arf.am

The Armenian Relief Society (ARS) website, www.ars.org

The Armenian Assembly of America website, www.aaainc.org

The Armenian-American Democratic Leadership Council, www.aadlc.org

The Armenian National Institute, www.armenian-genocide.org

The Armenian-American Republican Council, <http://members.aol.com/aarc2000/info.html>

Azbarez Armenian Daily Newspaper, www.asbarez.com

The Zoryan Institute, www.zoryan.org

مصاحبه ها

Email correspondence with Grace Kehetian Kulegian, Executive Director, ANCA Eastern Region Office, (5/18/01).

Interview with Khachig Tololyan, professor of English Literature at Wesleyan University, Connecticut, former ARF activist, (7/20/01).

Interview with Khatchik Der Ghoukassian, ARF activist, (7/20/01).

Interview with PR spokesperson from Congressman Knollberg's Washington, DC office, (8/14/01).

Interview with Jon Lenicheck, point person for Armenian Affairs, Congressman Capuano's Cambridge, MA office, (8/15/01).

Correspondence with the Armenian General Benevolence Union of New York, (8/20/01)—declined interview.

Correspondence with Dr. Charbazian of the Zoryan Institute, (09/01).

Correspondence with the Armenian Assembly of America, (11/01).

پی نوشت های داخل متن:

¹ - Divided They Conquer: The Success of Armenian Ethnic Lobbies in the US

² - دارای PH.D علوم سیاسی با گرایش روابط بین الملل و مطالعات امنیتی از دانشگاه MIT امریکا.

³ - آمار در مورد ارمنیه امریکا بسیار متفاوت است. برای مثال خاچینگ تولیبیان جمعیت 800000 نفری را عنوان می کند، رابت هاوسن در سال 1980 تنها جمعیت 308096 را تخمین می زند. یوسفی شایین نیز جمعیتی در حدود 1 میلیون نفر را پیش بینی می کند.

⁴- David Rieff, "Case Study in Ethnic Conflict," *Foreign Affairs*, (March/April 1997), pp. 118-126.

⁵ - Samuel P. Huntington, "The Erosion of National Interests," *Foreign Affairs* (September/October 1997) pp. 28-40.

⁶ -Huntington, pp. 31-32.

⁷ - Huntington, p. 35.

⁸- Arthur M. Schlesinger, Jr., *The Disuniting of America: Reflections on a Multicultural Society* (New York: WW Norton, 1992).

⁹ - Tony Smith, pp. 1-2.

¹⁰ - Smith, p. 86. Walker Connor, "Diasporas and the Formation of Foreign Policy: The US in Comparative Perspective," pp. 167-179, in *Diasporas in World Politics: The Greeks in Comparative Perspective*, edited by Dimitri C. Constanas and Athanassios G. Platias (London: Macmillan in association with The Institute of International Relations, Panteion University, 1993).

¹¹- Smith, pp. 94-110.

¹²- Shain, p. 25.

¹³- Shain, chapters one and two.

¹⁴ - Michael Clough, "Grass-Roots Policymaking: Say Good-Bye to the 'Wise Men,'" *Foreign Affairs* (January/February, 1994) pp. 2-8.

¹⁵ - Smith, p. 124.

¹⁶ - *Diasporas in World Politics: The Greeks in Comparative Perspective*, edited by Dimitri C. Constanas and Athanassios G. Platias (London: Macmillan in association with The Institute of International Relations, Panteion University, 1993).

¹⁷ این افراد بر روی لابی اسرائیلی کار کرده اند:

Edward Tivnan, *The Lobby: Jewish Political Power and American Foreign Policy* (New York: Simon and Schuster, 1987), David Mittelberg, *The Israel Connection and American Jews* (Westport and London: Praeger, 1999), and Robert H. Trice, *Interest Groups and the Foreign Policy Process: US Policy in the Middle East* (Beverly Hills and London: Sage Publications, 1976), to name a few.

¹⁸ - David Howard Goldberg, *Foreign Policy and Ethnic Interest Groups: American and Canadian Jews Lobby for Israel* (New York: Greenwood Press, 1990).

¹⁹ - Akaby Nassibian, *Britain and the Armenian Question, 1915-1923* (New York: St. Martins Press, 1984), p. 18, and Hratch Darnabedian, "ARF History: The Realm of Ideas and the Evolution of Programmatic Objectives," ARF website, <http://arf.am/English/history>, downloaded (7/19/01).

²⁰ -Also transliterated *Tashnaksutiun*

²¹- Nasibian, p. 18, and Dasnabedian, pp. 1-2.

²² - Jenny Phillips, *Symbol, Myth, and Rhetoric: The Politics of Culture in an Armenian-American Population* (New York: AMS Press, 1989), p. 119.

²³- Phillips, p. 120.

²⁴ - Anny Bakalian, *Armenian-Americans: From Being to Feeling Armenian* (New Brunswick: Transaction Publishers, 1993). Both Bakalian and Phillips describe the split as "pro- and anti-ARF (*Tashnag*)."

Bakalian, p. 94 and Phillips, p. 119.

²⁵- Phillips, p. 119 and Bakalian, pp. 94-95. Bakalian argues that there was also a silent majority of neutrals, or *chezok*, that, although not playing into the partisan politics, still fell under the anti-*Tashnag* [ARF] banner, p. 95.

²⁶- کلیسا ارتدوکس ارمنی در سال 301 میلادی با گرایش پادشاهی ارمنستان به مسیحیت تأسیس گردید. این کلیسا به عنوان شاخه ای مستقل از مسیحیت ارتدوکس شکل یافته است. در طی دهه 19 کاتولیک های رومی و مسیونرهای پروتستان جامعه ارامنه را به مذهب خود برگرداندند. توافقی در مورد درصد هر یک از مذاهب وجود ندارد، اما باکالیان ارامنه امریکا را بدین صورت تخمین می زند: 64 درصد ارتدوکس، 9.7 درصد پروتستان، 3.8 درصد کاتولیک رومی، و 22 درصد از مذاهب دیگر.

²⁷- Mesroh Ashjian, *The Armenian Church in America* (New York: Armenian Prelacy, 1985) p. 16.

²⁸- Phillips, pp. 128-130.

²⁹- Phillips, pp. 143-154 and Bakalian, p. 97.

³⁰ - Phillips, p. 131.

³¹- Nasibian, Chapter 1, "Britain and the Armenian Question on the Eve of the First World War." For a summary of Armenian charities in the US, see Robert Mirak, *Armenians In America, 1890 to World War 1* (Cambridge: Harvard University Press, 1983) p. 173-174.

³²- گزارش ها نشان می دهد که هم اکنون اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه اعانه ای در حدود 300 میلیون دلار را جمع آوری می کند.

³³ - Mirak, pp. 175-176. See also the AGBU website, www.agbu.org.

³⁴- فیلیپس عنوان می کند که اتحادیه خیرخواهی عمومی ارامنه یک موسسه خیریه و تربیتی است و وفاداری آن به کلیسا ارمنستان و اتجمازدین حفظ شده است.

³⁵- گرچه با مروری که نویسنده این مقاله انجام دادند یک عضو داشناکسیتیون اصرار داشت که نهاد صلیب سرخ ارامنه و ARS سیاسی نیستند.

³⁶- The AYF Legacy: Portrait of a Movement in Historical Review, 1933-1993 (Watertown: Armenian youth Federation, 1994).

³⁷ - www.aainc.org, and AGBU's website, www.agbu.org.

³⁸- شعیه های مختلفی از کلیساها در امریکا و ایالات متحده در جمع آوری پول برای ارامنه مهاجر فعال بوده اند. برای مثال:

-International Golden Rule Sunday

-Save the Starving in Bible Lands

-Churches of America and Near East Relief Ecumenical Cooperation

³⁹ - James L. Barton, *The Story of Near East Relief (1915-1930): An Interpretation*, (New York: The Macmillan Company, 1930), Chapter 1 "How and Why it Began."

⁴⁰ - Nassibian, pp. 40-50, 58-61 and Mirak, pp. 68-70.

⁴¹- Mirak, p. 44.

⁴²- Mirak, pp. 66-68.

⁴³- Roger R. Trask, *The United States Response to Turkish Nationalism and Reform, 1914-1939* (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1971) pp. 37-38.

⁴⁴ - Trask, pp. 49-51.

⁴⁵ - Trask, pp. 54-60.

⁴⁶ - Phillips, p. 104.

⁴⁷- ibid

⁴⁸ - Bakalian, p. 11.

⁴⁹ - See Bakalian, p. 11.

⁵⁰- Khachig Tololyan, "Cultural Narrative and the Motivation of the Terrorist," in *The Journal of Strategic Studies*, vol. 10 no. 4 (Dec. 1987), pp. 217-233.

⁵¹- Tololyan, "Terrorist," pp. 226-229.

⁵² -"Armenian Terrorism: That Beirut Virus," *The Economist*, August 14, 1982, p. 46, and "The dream and the terror," *The Economist*, July 23, 1983, p. 51, respectively.

⁵³- Bakalian, pp. 153-154. See also "UnArmenian Activities," *The Economist*, February 6, 1982, p. 20.

⁵⁴ -Interview with Dr. Khachig Tololyan and Khatchik Der Ghoukassian, 7/20/01.

⁵⁵-Garo Adanalian, "Pursing the Armenian Cause in the 21st Century: An Interview with Sharistan Ardhaldjian [of ANCA]," *The Armenian Weekly Online*, (May 2001), <http://free.freespeech.org/armenian/weekly/may> (downloaded 7/22/01).

⁵⁶- "About the Armenian Assembly," Armenian Assembly of America website,

<http://www.aainc.org/overview> (downloaded on 7/22/01).

⁵⁷ -Rachel Anderson Paul, "Grassroots Mobilization and Diaspora Politics: Armenian Interest Groups and the Role of Collective Memory," *Nationalism and Ethnic Politics*, Vol. 6, No. 1, (Spring, 2000), pp. 24-47.

⁵⁸ -Morton H. Halperin, *Bureaucratic Politics and Foreign Policy*, Chapter 3, "Organizational Interests" (Washington, DC: The Brookings Institute, 1974).

⁵⁹-Adanalian, p. 1

⁶⁰ - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, "Message from the Chairman of the Board of Trustees," pp. 2, 25. The Armenian Assembly of America website, www.aainc.org/overview (downloaded on 7/22/01).

⁶¹- *Armenian Assembly of America: Membership Spotlight 2000*, p. 17, www.aaa.inc.org (downloaded on 7/22/01).

⁶²- Armenian Assembly of America: Membership Spotlight 2000, p. 17, www.aaa.inc.org (downloaded on 7/22/01).

⁶³ - Phillips, p. 111.

⁶⁴ - Adanalian, p. 1 and Hratch Dasnabedian, "The Evolution of the National and Political Objectives of the ARF," p. 3, www.arf.am (downloaded on 7/19/01).

⁶⁵- Dasnabedian, pp. 2-3.

⁶⁶- Adanalian, p. 1.

⁶⁷ -The ANCA website, www.anca.org

⁶⁸ - *Armenian Assembly of American Annual Report 2000*, p. 3.

⁶⁹- *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 2.

⁷⁰- ibid.

⁷¹- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*.

⁷²- Adanalian, p. 2.

⁷³ -"Chapter Contacts," pp. 3-4, The ANCA website, www.anca.org (downloaded 7/22/01).

⁷⁴- Alex Sadar, "A Year of Victories and Lessons for Hai Tahd," in *The Armenian Weekly Online* (March, 2001) <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded 7/22/01).

⁷⁵ - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*.

⁷⁶ - This project alone boasts 6,000 donors, *Armenian Assembly Annual Report 2000*, pp. 22-23.

⁷⁷- *Armenian Assembly of American Annual Report 2000*, p. 3.

⁷⁸- "ANCA profile," p. 1, The ANCA website, www.anca.org, (downloaded 3/11/01).

⁷⁹- Adanalian, p. 2.

⁸⁰ - "ANCA Offices and Chapters," p. 1, The ANCA website, www.anca.org (downloaded on 3/11/01).

⁸¹- Bakalian, p. 140.

⁸² - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 7.

⁸³- Adanalian, p. 1.

⁸⁴ - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 3.

⁸⁵- *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 3.

⁸⁶- *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 3.

⁸⁷ - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 3.

⁸⁸ - ANCA website, www.anca.org, (downloaded 3/11/01).

⁸⁹ - Adanalian, p. 3.

⁹⁰ - www.asbarez.com,

⁹¹ - "President of Armenia Bans Leading Opposition Party," ARF website, www.arf.am/English/History,

⁹² - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 10. See also Mary C. Cook, "An Interview with ARAMAC's Grassroots Director Nancy Yerian Hiteshue," pp. 1-3, *Via Dolorosa Magazine*, www.via-dolorosa.net, (downloaded on 8/9/01).

⁹³ - www.aaainc.org/links.htm

⁹⁴ - www.armeniangenocide.org/

⁹⁵- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 8

⁹⁶- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 8

⁹⁷-www.zoryan.org

⁹⁸- ibid

⁹⁹ - ibid

¹⁰⁰ - Quote taken from Bakalian, p. 143

¹⁰¹- *Armenian Assembly of America Annual Report*, p. 24. See also ANI's website, www.armeniangenocide.org.

¹⁰² - ibid

¹⁰³ - *The AYF Legacy*, p. 5.

¹⁰⁴ - *The AYF Legacy*, Chapter 1 "The AYF at 60: A pictorial history of the AYF," pp. 3-23.

¹⁰⁵- Adanalian, p. 2.

¹⁰⁶ - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 19

¹⁰⁷ - *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 19

¹⁰⁸- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 6.

¹⁰⁹- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 6.

¹¹⁰- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 6.

¹¹¹- *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 6.

¹¹²- Bakalian, p. 162.

¹¹³- www.agbu.org

¹¹⁴- Bakalian, p. 141

¹¹⁵- "Eastern Europe's Diasporas: The Homecoming," *The Economist*, December 26, 1992, pp. 73-80.

¹¹⁶ "Congressional Caucus on Armenian Issues," p. 1, The Armenian Assembly of America website, www.aaainc.org, (downloaded on 7/22/01).

¹¹⁷ Ibid and the *Armenian Assembly of America Annual Report 2000*, p. 5.

¹¹⁸ الف ضمieme نك

¹¹⁹ The AADLC website, www.aadlc.org, (downloaded on 7/22/01).

جمهوري خواهان ارمنی در وبسایت‌شان به هیچ یک از گروههای لابی لینک نداده اند
<http://members.aol.com/aarc2000/info.html>, (downloaded on 8/8/01).

¹²⁰ Correspondence with ANCA ER office, (5/18/01).

¹²¹ Sadar, p. 1, and *The Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, pp.2-3.

¹²² David B. Boyajian, "Genocide Acknowledgement: Why Turkey and the State Department Fear It," *The Armenian Weekly Online*, March 2001, pp. 1-2, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹²³ "Position Papers: Armenian Genocide Commemoration," ANCA website, www.anca.org (downloaded on 3/11/01).

¹²⁴ "Bush Breaks Pledge to Recognize Armenian Genocide," *The Armenian Weekly Online*, May 2001, p. 2, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹²⁵ "ANCA Issues Statement on Genocide Resolution," *The Armenian Weekly Online*, February 2001, p. 5, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹²⁶ "Several US States Recognize the Armenian Genocide," *The Armenian Weekly Online*, April 2001, p. 1, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹²⁷ *Sadar*, p. 2.

¹²⁸ Yair Auron, "Foreign Minister's Comments are Israeli Shift to Active Denial," *The Armenian Weekly Online*, May 2001, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹²⁹ *The Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 2.

¹³⁰ *The Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 24.

¹³¹ ibid.

¹³² ibid.

¹³³ *The Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 14.

¹³⁴ "Bang goes another republic," *The Economist*, February 27, 1988, p. 39 and Bakalian, p. 100.

¹³⁵ نام ارمنی قاراباغ آرتساخ (*Artsakh*) میباشد.

¹³⁶ "As the sparks fly upward from Nagorno-Karabakh," *The Economist*, March 5, 1988, p. 49.

اکنومیست شرح میدهد که بین آمار رسمی اعلام شده از طرف اتحاد جماهیر شوروی و شاهدان عینی تقاووت فاحشی به چشم می خورد. در این باره نک به حد اول تراژدی سو مقاییت (*The Sumgait Tragedy: Pogroms Against Armenians in Soviet Azerbaijan: Volume 1, Eyewitness Accounts*, compiled and edited by Samvel Shahmурاتیان, translated by Steven Jones (New Rochelle and Cambridge: Aristide D. Caratzas and Zoryan Institute, 1990)

¹³⁷ "Enter the army," *The Economist*, January 20, 1990, p. 47.

¹³⁸ Rieff, p. 118. Including Nagorno Karabakh, the Armenians hold 20% of Azerbaijan.

¹³⁹ "Chronology of Recent Events in Nagorno-Karabagh (1988-1996), p. 5, www.aaainc.org, (downloaded on 7/22/01).

¹⁴⁰ "Pursuing the Armenian Cause," *The Armenian Weekly Online*, p. 5, May 2001, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹⁴¹ ibid.

¹⁴² Especially while the ARF was banned in Armenia from 1994 to 1998, see Rieff, p. 123. See also "Eastern Europe's Diasporas: The Homecoming," *The Economist*, pp. 73-80, December 26, 1992, pp. 77-79.

¹⁴³ مونته ملکانیان (Monte Melkianian) ارمنی-آمریکایی برای آزادی ناگورنو قاراباغ مبارزه کرد و سرانجام در جنگ کشته شد. او از قهرمانان معاصر قاراباغ به حساب می‌آید، نک Rieff, p. 123.

¹⁴⁴ "Nagorno-Karabakh: What we have we (mostly) hold," *The Economist*, September 21, 1996, p. 53 and

Antranig Kasbarian, "Planting Roots in Nagorno Karabakh," pp. 1-8, *The Armenian Weekly Online*, p. 5, June/ July 2001, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 8/8/01).

¹⁴⁵ *Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 8.

¹⁴⁶ *Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 4.

¹⁴⁷ PL 102-511, "Freedom for Russia and Emerging Eurasian Democracies and Open Markets Support Act of 1992," taken from *Congressional Universe*, <http://web.lexis-nexis.com>.

¹⁴⁸ "Section 907 of the Freedom Support Act," Armenian Assembly of America Website, www.aaainc.org, (downloaded on 8/7/01).

¹⁴⁹ Smith, p. 14 and "Armenian...and presidents go," *The Economist*, February 7, 1998, p. 54.

¹⁵⁰ Also called the Brownback Amendment. See "HR 2867: The Silk Road Strategy Act of 1997, 105th Congress," and "S.579, The Silk Road Strategy Act of 1999, 106th Congress," *Congressional Universe*, *Congressional Universe*, <http://web.lexis-nexis.com>. Also available as "Congressional Record, Wednesday, June 30, 1999," pp. 1-5, posted on the Assembly's website, www.aaainc.org (downloaded on 7/22/01).

¹⁵¹ The vote was 53 in favor of the McConnell Amendment, which keeps Section 907 in place, and 45 opposed, "Congressional Record," p. 32.

¹⁵² "S. 1521 Bill Tracking Record," *Congressional Universe*, <http://web.lexis-nexis.com>.

¹⁵³ "Lowey, Knollenberg, and Pallone, Call upon Congress to Revisit Presidential Section 907 Waiver Authority in FY 2003 Foreign Aid Bill," Armenian National Committee of America website, www.anca.org, (downloaded on 7/9/02).

¹⁵⁴ "President Bush Waives Section 907," Armenian National Committee of America website, www.anca.org, (downloaded on 7/9/02).

¹⁵⁵ "ANCA testifies before Congressional Foreign Aid Committee," *The Armenian Weekly Online*, p. 2, April 2001, <http://free.freespeech.org/armenian/weekly> (downloaded on 7/22/01).

¹⁵⁶ *The Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 5.

¹⁵⁷ "Final Vote Results for Roll Call 447: HR 4569," September 17, 1998, *Roll Calls for the House 105th Congress*, <http://thomas.loc.gov>. نك ضميمه الف

نک نمودار ب¹⁵⁸

¹⁵⁹ Bakalian, p. 161.

¹⁶⁰ "Armenia lives," *The Economist*, May 23, 1992, p. 54.

¹⁶¹ *Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 4.

¹⁶² "Lowey, Knollenberg, and Pallone, Call upon Congress to Revisit Presidential Section 907 Waiver Authority in FY 2003 Foreign Aid Bill," Armenian National Committee of America website, www.anca.org, (downloaded on 7/9/02).

¹⁶³ "ANCA Testifies before Congressional Foreign Aid Committee," p. 1.

¹⁶⁴ "Lowey, Knollenberg, and Pallone, Call upon Congress to Revisit Presidential Section 907 Waiver Authority in FY 2003 Foreign Aid Bill," Armenian National Committee of America website, www.anca.org, (downloaded on 7/9/02).

¹⁶⁵ *Armenian Assembly of America Annual Report, 2000*, p. 4.

¹⁶⁶ *AGBU Biennial Report, 1998-1999*, p. 3.

¹⁶⁷ *Armenian Assembly Annual Report 2000*, p. 20.

¹⁶⁸ *Armenian Assembly Annual Report 2000*, p. 20

¹⁶⁹ "Position Papers: Cutting US Aid to Turkey," ANCA Website, www.anca.org, (downloaded on 3/11/01).

¹⁷⁰ ibid.

¹⁷¹ رپس (Reps) از کنگره ایالات متحده خواست که از سرمایه گذاری در طرح خط لوله نفتی تا زمانیکه ارمنستان را هم در آن دخالت نداده اند خودداری نماید, pp. 1-2, ANCA website, www.anca.org, (downloaded 8/8/01).
الکساندر رهر (Alexander Rahr) بحث دیگری را پیش میکشد و ادعا میکند که استراتژی جدید ایالات متحده همکاری با روسیه و در نهایت ایران به خاطر نفت دریای خزر میباشد و به همین علت دولت بوش با هزینه های گراف خط لوله باکو-جیهان را قبول کرده است.
"Caspian Oil," *Transatlantic Internationale Politik*, (2/20/01) pp. 80-84

¹⁷² "Caspian pipeline project," ANCA website, p. 2.